Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Band: 91 (1973)

Heft: 62

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 62 – 703

Bern, Donnerstag 15. März 1973
Berne, jeudi 15 mars 1973.

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 20 00 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 20 00 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 62 - 15. 3. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen.

Transitmetal GmbH, Zürich.

Balmet SA en liquidation, Genève.

Société Pitra, en liquidation, Genève.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen (Auszug aus der «Volkswirtschaft», Heft Nr. 2).

Diplomatische und konsularische Vertretungen. – Représentations diplomatiques et consulaires.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

2. Februar 1973.
Terrinvest AG., bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1971, S. 1408). Statuten am 11. 1. 1973 geändert. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Seenerstrasse 196, Winterthur 4. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht; es zerfällt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Neue Umschreibung des Zwecks: In erster Linie Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere auf dem Immobiliensektor, ferner Tätigung von kommerziellen Finanzgeschäften, Uebernahme von Vertretungen, Verwertung von Rechten aller Art, Ausübung von Treuhandfunktionen sowie Erwerb von Bauland, Ueberbauung, desselben mit Einfamilienhäusern, Eigentumswohnungen und Renditenobjekten zum Zwecke des Weiterverkaufs. Neuer Wortlaut der Firma: **Terrbau Terr- und Bauinvest AG.**

5. März 1973. Kunstgewerbliche Artikel.
«Intertrend» P. E. Rudin, in Zürich, Drahtzugstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Ewald Rudin, von Arboldswil, in Zürich 6. Handel mit kunstgewerblichen Artikeln.

5. März 1973.
Loga-Calculator Aktiengesellschaft, in Uster (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1970, S. 2934), Herstellung von und Handel mit rechnerischen Hilfsmitteln usw. Dr. Max Huber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Huber, von Stallikon, in Volketswil.

5. März 1973.
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich (Société Anonyme Fiduciaire et de Vérifications Zurich) (Società Anonima Fiduciaria e di Verificazione Zurigo), in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3325). Unterschriften von Alexander Corna und Kurt Gnehm erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Xaver Wick, von Zuzwil, in Wetzikon ZH.

5. März 1973.
Produktion AG. Meilen, in Meilen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 107), Fabrikation von und Handel mit Lebensmitteln aller Art usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Adolf Meier; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Walter Badertscher, von Lauperswil, in Meilen, und Dr. Ervin Kovacs, von und in Meilen.

5. März 1973.
AGB Aktiengesellschaft für rationelle Betriebsverpflegung, in Zürich 11 (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1971, S. 1618). Neue Adresse: Landhusweg 6/8, Zürich 11.

5. März 1973.
Lufttechnik A.-G., in Wädenswil (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1965, S. 2349). Die Prokura von Ernst Tanner ist erloschen. Rudolf Weber hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

5. März 1973.
Standbau & Messe-Service, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3169). Die Prokura von Kurt Weder ist erloschen.

5. März 1973. Waren aller Art.
H. P. Schwartz A.-G. Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1964, S. 3608), Vertrieb von Waren verschiedener Art. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Hanspeter Max Schwartz, von Basel, in Zürich, Präsident, und Liselotte Schwartz, von Basel, in Zürich.

5. März 1973. Förderung der Landwirtschaft.
Agrimo AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1968, S. 1825), Förderung der Integration in der Landwirtschaft usw. Franz Fischer und Rudolf Stamm sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ernst Braunschweiler, von Illnau und Zürich, in Winterthur, als Präsident, und Hermann Sieber, von Widnau, in Schaffhausen. Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 6, Winterthur 1.

5. März 1973. Kapitalanlagen usw.
Concast AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1973, S. 473), Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Werten aller Art usw. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden William Schwoebel, Bürger der USA, in Pittsburgh (USA), und Edgar Giger, von Sins, in Zürich, beide ohne Zeichnungsbefugnis.

5. März 1973. Eisen, Stahl usw.
Indufer GmbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1971, S. 1549). Vertrieb von und Handel im In- und Ausland mit Rohren, Blechen, Eisen und Stahl, Armaturen und Zubehör aus Stahl sowie Erzeugnissen aus Kunststoffen usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 14. 11. 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. 9. 1972 sowie der Goodwill im Betrage von Fr. 150 000 sind an die «Indufer AG», in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

5. März 1973. Radio- und Fernsehapparate.
Telesco AG, in Wetzikon, Adresse: Bachtelstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 20. 2. 1973. Zweck: Handel mit Radio- und Fernsehapparaten und anverwandten Verkaufswaren; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Zu Gunsten der Gründer besteht ein besonderer Vorteil im Falle der Uebertragung von Aktien. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Rüegg, von Pfäffikon ZH, in Wetzikon ZH, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift; Heinz Rüegg, von Pfäffikon ZH, in Gossau ZH, und Max Frei, von Opfertshofen, in Hinwil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. März 1973. Werbung, Personal- u. Unternehmensberatung usw.
Paul Rothenhäusler AG, in Zürich, Zollikerstrasse 22, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 2. 1973. Zweck: Tätigkeit in den Gebieten Public Relations, Werbung, Personal- und Unternehmensberatung auf nationaler und internationaler Ebene sowie Herausgabe von Publikationen, die mit diesen Gebieten in Zusammenhang stehen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Paul Rothenhäusler, Werbeagentur BSR», in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 153 563.15) und Passiven (Fr. 108 563.15) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 zum Preise von Fr. 45 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 55 000 sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Paul Rothenhäusler, von Rorschach, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Herbert Essek, von Zürich, in Hombrechtikon, Vizepräsident; Hanspeter Freitag, von Davos, in Maur; Verena Rothenhäusler, von Rorschach, in Stäfa, und René Starke, von Basel, in Uitikon, diese vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. März 1973.
Elsener Klima- und Lüftungsanlagen, in Langnau am Albis, Höflistrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Hildegard Elsener, von Menzingen, in Langnau am Albis. Projektierung, Ausführung und Montage von Klima- und Lüftungsanlagen.

5. März 1973.
Notag, E. Nebel Orientteppich-Transithandel A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1969, S. 18). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Flury Fried, von Valzeina, in Illnau.

5. März 1973. Inseratenagentur usw.
Paul Euler, in Zollikon, am Brunnenbächli 18, Zollikerberg. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Euler, von Basel, in Zollikon. Einzelunterschrift wurde erteilt an Paulette Euler, von Basel, in Zollikon. Inseratenagentur und Handel mit Waren aller Art.

5. März 1973. Waren aller Art.
H. Spielmann, in Zürich 4 (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1968, S. 1879), Handel mit Waren verschiedener Art. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 an die «H. M. Spielmann AG», in Zürich, erloschen.

5. März 1973. Textilien usw.
H. Spielmann AG, in Zürich, Badenerstrasse 141, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. und 28. 2. 1973. Vertretung und Vertrieb, Fabrikation von und Handel mit Textilien und Konfektionswaren aller Art auf eigene und fremde Rechnung; kann jede damit verbundene Tätigkeit im Dienstleistungssektor aufnehmen, sich an andern Gesellschaften beteiligen, darf im Besonderen auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «H. Spielmann» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 112 742.86) und Passiven (Fr. 62 742.86) gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hermann Spielmann, von Zürich, in Egg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Maria Spielmann, von Zürich, in Egg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. März 1973.
Pedag-Automobil AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. März 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Verkauf von Automobilen aller Art sowie der Betrieb einer Tankstelle und einer Reparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 600 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihr gehören an: Daniel Lütschg, von Mollis, in Zürich, Präsident; Kurt Lehmann, von Silenen, in Zürich, sowie Peter Volkart, von Stadel, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Badenerstrasse 799, Zürich 9.

5. März 1973. Werkzeuge.
K. H. Hagmann, Inh. R. Beeck, in Zürich (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1973, S. 353). Vertretung von und Handel mit Werkzeugen aller Art. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. März 1973.
Univalor-Holding Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1435). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Neue Adresse: Freiestrasse 76, Zürich 7 (bei Dr. Alfred W. von Arx).

5. März 1973.
Intrafinanz-Holding Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1435). Neue Adresse: Freiestrasse 76, Zürich 7 (bei Dr. Alfred W. von Arx).

5. März 1973. Textilien.
Vonäsch AG, in Zürich 3, Zurlindenstrasse 134, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 2. 1973. Zweck: Handel, Fabrikation und Vertrieb von Textilien aller Art; kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Heidemarie Vonäsch, von Strengelbach, in Oberrieden, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, und Hermann Klauser, von Flums, in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

5. März 1973.
Darlehenskasse der Kirchgemeinde Zimmerwald, in Zimmerwald (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1971, S. 1850). Der bisherige Präsident Fritz Brönnimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Rudolf Guggisberg, von und in Zimmerwald, und zum neuen Vizepräsidenten der bisherige Beisitzer Hans Zehnder, von Obermuhlern, in Niedermuhlern, gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

Berichtigung.
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973, S. 669). Richtiger Wohnort des Edouard Bandelier, Mitglied des Verwaltungsrates, Hofstetten SO.

Bureau Burgdorf

26. Februar 1973. Landmaschinen.
Kurt Studer, in Lyssach, Handel mit und Reparaturen von Traktoren und Landmaschinen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1969, S. 1616). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1973 durch die nachstehend eingetragene Firma «Kurt Studer, mech. Werkstätte AG», in Lyssach, gelöscht.

26. Februar 1973.
Kurt Studer, mech. Werkstätte AG, in Lyssach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer mechanischen Werkstätte, insbesondere den Handel mit und das Reparieren von Traktoren, Landmaschinen sowie Waren und Maschinen aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Kurt Studer», in Lyssach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Februar 1973 und der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz per 1. Januar 1973, wonach die Aktiven (Kasse, Postcheck, Banken, Debitoren, Warenvorräte, Wertschriften usw.) Fr. 1 080 608.90 und die Passiven (Kreditoren, Hypotheken usw.) Fr. 338 852.50 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 741 756.40 ergibt. Davon werden Fr. 1000 auf das Grundkapital angerechnet. Zwei Aktien zu Fr. 1000 sind in bar liberiert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Kurt Studer» ein, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1973, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1973. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Studer, von Oberösch, in Lyssach, Präsident; Susanna Studer-Lüthi, von Oberösch, in Lyssach, Vizepräsidentin. Sie zeichnen beide einzeln. Geschäftsdomizil: Rütistrasse.

27. Februar 1973. Spenglerei, Apparate.
Ulrich Oppliger, in Burgdorf, Spenglerei und Apparatebau (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1969, S. 2440). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1972 durch die nachstehend eingetragene Firma «Ulrich Oppliger AG», in Lyssach, gelöscht.

27. Februar 1973. Schlosserei, Spenglerei, Apparate.
Ulrich Oppliger AG., in Lyssach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Apparaten sowie Konstruktionsschlosserarbeiten und Bauspenglerei. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ulrich Oppliger», in Burgdorf, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Februar 1973 und der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz per 31. Dezember 1972, wonach die Aktiven (Kasse, Baurecht, Banken, Debitoren, Warenvorräte, Machinen, Werkzeuge, Werkstatteinrichtungen usw.) Fr. 867 518.05 und die Passiven (Kreditoren, Darlehen, Baukredit, Trans.-Passiven) Fr. 486 973.35 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 380 544.70 ergibt. Davon werden Fr. 348 000 auf das Grundkapital angerechnet. Zwei Aktien zu Fr. 1000 sind in bar liberiert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Ulrich Oppliger» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn per 1. Januar 1973. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ulrich Oppliger, von Heimiswil, in Burgdorf. Geschäftslokal: äusserer Schachen.

Bureau de Courtelary

5 mars 1973. Boulangerie.
M. Fasel, à St-Imier, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 19. 8. 1964, Nº 191, p. 2536). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de cessation de commerce.

5 mars 1973. Chemiserie.
M. Hadorn, à St-Imier, chemiserie et articles de mode pour dames et messieurs (FOSC du 1. 11. 1951, Nº 256, p. 2718). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de décès de la titulaire.

5 mars 1973. Bar à café.
C. Zanetti, à St-Imier, exploitation du bar à café Rio (FOSC du 20. 3. 1963, Nº 66, p 816). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Delémont

5 mars 1973.
Société de Banque Suisse, succursale de Delémont (FOSC du 19. 12. 1972, Nº 298, p. 3248), société anonyme avec siège principal à Bâle. Les signatures de Charles Türler, président; Dr Oswald Karli, sous-directeur, ainsi que la procuration de Walter Kopfmann, sont radiées. Jacques Bailat, jusqu'ici sous-directeur, est nommé directeur, adjoint de la succursale de Delémont; il continue à signer collectivement à deux pour la succursale. Peter Stern, de et à Bâle, est nommé directeur, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Eduard Hofmann, de Kefikon-Gachnang, à Bâle.

Bureau Frutigen

5. März 1973.
Terza Zündholz AG, Zweigniederlassung Frutigen, in Frutigen. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Margrethen SG, welche am 10. Juli 1967 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 143), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 11. Dezember 1972 in Frutigen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Handel mit Zündhölzern Marke «Terza» sowie verwandten Produkten. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Conrad Marti, von Wagenhausen TG, in St. Margrethen SG, Präsident des VR, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Fritz Waibel, von Wattwil, in Unterterzen, Gemeinde Quarten, Mitglied des VR, Direktor und Geschäftsführer, ferner mit Kollektivprokura zu zweien durch Ernst Giger, von Murg, Gemeinde Quarten, in St. Margrethen SG; Jules Wietlisbach, von und in Zürich und Dionys Giger, von Quarten, in Unterterzen, Gemeinde Quarten. Geschäftsdomizil: Schwandistrasse.

Bureau Interlaken

28. Februar 1973.
Scheidegg-Hotels AG, in Grindelwald (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 3). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Februar 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000, das nun voll einbezahlt ist, auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des Fritz von Almen-Siegfried, Kleine Scheidegg, Grindelwald, gemäss Uebernahme-Bilanz per 1. November 1972 und Sacheinlagevertrag vom 27. Februar 1973, wonach die Aktiven (Kasse, Immobilien, Bergrechte, Zugehörinventar, Mobilien, Vorräte, Zinsdepot, Guthaben) Fr. 2 950 000 und die Passiven (Hypotheken, Schuldverpflichtungen, Bankkredite, Darlehen) Fr. 2 600 000 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 350 000 ergibt. Für diesen Uebernahmepreis erhält der Sacheinleger 350 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner wurde der Gesellschaftszweck erweitert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Erwerb und die Weiterführung der Scheidegg-Hotels des Fritz von Almen-Siegfried auf der Kleinen Scheidegg. Die Statuten werden entsprechend revidiert.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

28. Februar 1973. Maschinen, Werkzeuge.
Jörin AG, in Langnau im Emmental. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit land- und forstwirtschaftlichen Maschinen, Maschinen und Werkzeugen für Holz- und Metallbearbeitung, Industriebedarfs- und Haushaltartikel sowie Keramik; Import und Export. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen, solche erwerben oder errichten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 600 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 500 und 400 auf den Namen lautende Prioritätsaktien zu Fr. 500, welche hinsichtlich der Dividende und des Liquidationsanteils privilegiert sind. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sachübernahmevertrag vom 26. Februar 1973 die Liegenschaften Sägestrasse 27 und 19 A, Langnau-Grundbuchblätter Nrn. 1625 und 2221, sowie Maschinen, Werkzeuge, Fahrzeuge und Warenlager zum Preise von insgesamt Fr. 951 000 unter Abzug von Fr. 300 000 überbundenen Hypotheken. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: drei oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Frutiger, in Zimmerwald, Präsident; Roland Frutiger, Sekretär, und Bernhard Frutiger, beide in Langnau i. E., alle drei von Oberhofen b. Thun. Walter Frutiger ist zugleich Geschäftsführer, er führt Einzelunterschrift, die übrigen zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Sägestrasse 27.

Bureau Wangen a. d. A.

5. März 1973.
Architekturbüro H. Ledl, in Wangen a. d. A. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1969, S. 464). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wangen bei Olten im Handelsregister von Wangen a. d. A. von Amtes wegen gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

2. März 1973.
Sparbank Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1972, S. 1232). Laut öffentlicher Urkunde vom 27. Februar 1973 wurde unter gleichzeitiger Aenderung der Statuten das bisherige Grundkapital von Fr. 750 000 durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

5. März 1973.
Volksbank Willisau A.G., in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1973, S. 423). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. März 1973 wurde das Grundkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 4 000 000, eingeteilt in 6000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

3. März 1973. Uhrmacherei.
Heinz Huwiler, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Heinz Huwiler, von Sins, in Sarnen. Uhrmachergeschäft. Postplatz 1.

Zug – Zoug – Zugo

9. Februar 1973. Ziergegenstände, Haushaltartikel.
Rolega AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Handel mit Ziergegenständen und Haushaltartikeln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rolf Egli, von Uster, in Oberengstringen, Präsident; Adolf Jousson, von L'Isle VD, in Kilchberg, und Susanne Jousson geb. Egli, von L'Isle VD, in Kilchberg. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden andern Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Aabachstrasse 8 (c/o Aug. Egli).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

5 mars 1973.
Société de laiterie ou de fromagerie de Avry-Villars, à Avry-dt-Pont, société coopérative (FOSC du 29. 4. 1970, Nº 98, p. 974). Elie Fragnière, de Gumefens, à Le Bry, est nommé vice-président du comité. Fernand Fragnière a démissionné; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Bureau de Fribourg

2 mars 1973. Participations.
Holding Mirage «H» Fribourg SA, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 1er mars 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la prise de participations commerciales, financières et industrielles à des entreprises établies hors du territoire suisse, la souscription de tous emprunts étrangers, des études sur joints oléodynamiques et mécaniques. sur appareils mélangeurs, sur variateurs de vitesse industriels. La société n'exercera en Suisse aucune activité autre que celle strictement nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un seul administrateur. Adrien Wirz, de Soleure, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse au siège: 14, rue de Romont, en l'étude de Me Jean-Marie Cottier, avocat et notaire. Adresse administrative: Lausanne, 50, avenue de la Gare, chez Universal Service Agency.

2 mars 1973.
Société Fiduciaire Ravier S.A. (Treuhandgesellschaft Ravier A.G.) (Società Fiduciaria Ravier S.p.A.) (Trust Company Ravier Ltd.), à Fribourg (FOSC du 26. 10. 1972, Nº 252, p. 2777). Suzanne Hefti, jusqu'ici sous-directrice, est nommée directrice-adjointe; Raphaël Vannaz, jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé sous-directeur; Jeanny Gerber, de Thônex GE, à Fribourg, et Claude Zurkinden, de Guin et Fribourg, à Fribourg, sont nommés fondés de pouvoir. Ils signent collectivement à deux, soit entre eux, soit avec une personne autorisée.

2 mars 1973. Participations.
Sundstrand International Corporation S.A., à Fribourg, administration de participations financières, etc. (FOSC du 22. 1. 1973, Nº 17, p. 192). L'administrateur Louis de Chollet est décédé; sa signature est éteinte. A été nommé administrateur avec signature collective à deux Tom Vogel, de Zurich, à Genève. Burnell Arthur Gustafson et Gaëtan Bourdain, démissionnaires, ne font plus partie du comité de direction; leurs pouvoirs sont radiés. A été nommé membre du comité de direction avec signature collective à deux: André Waldmann, de France, à Dijon.

2 mars 1973.
Educational and Information Systems S.A., à Fribourg, achat, vente, exploitation de droits d'auteur, etc. (FOSC du 30. 9. 1971, Nº 228, p. 2388). Les administrateurs Raymond Lüscher et René Troillet ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Jacques Revaclier, président (inscrit), devient administrateur unique et signe dorénavant individuellement.

2 mars 1973.
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Fribourg (FOSC du 25. 10. 1972, Nº 251, p. 2767), avec siège principal à Bâle. La signature de Franz Josef Arnet, directeur, est radiée. A été nommé directeur: Hans-Ulrich Fässler, de et à Frenkendorf BL. Il signe collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Bruno Stäbler, d'Oberbüren, à Wil SG. Le directeur de la succursale René Meuwly est maintenant domicilié à Tafers et le fondé de pouvoir de la succursale Léon Koch est maintenant domicilié à Villars-sur-Glâne.

2 mars 1973. Café.
Grosset Gilbert, à Onnens. Le chef de la maison est Gilbert Grosset, d'Avry-sur-Matran, à Onnens. Exploitation du café de l'Union.

2 mars 1973. Participations.
Cofrisa S.A., à Fribourg, participation à des entreprises industrielles, etc. (FOSC du 4. 10. 1966, Nº 232, p. 3107). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juillet 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 mars 1973. Immeubles.
La Poudrière S.A. Fribourg, à Fribourg, affaires immobilières (FOSC du 26. 5. 1971, Nº 120, p. 1278). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 mars 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

2. März 1973. Verpackungsmaschinen.
Rovema AG, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil, Handel mit und Uebernahme von Vertretungen für Verpackungsmaschinen (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1965, S. 765). Willy Schönholzer ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

2. März 1973. Autotransporte.
Rosa Hans-Walser, in Kestenholz, Autotransporte von Sachen (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1749). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

2. März 1973. Autotransporte.
Willi Hans, in Kestenholz. Inhaber dieser Firma ist Willi Hans, von Jeuss FR, in Kestenholz. Autotransporte von Sachen.

Bureau Olten-Gösgen

1. März 1973. Lodenmäntel, Konfektion.
Othmar Bernhard, in Olten, Lodenmäntel, Konfektion (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1971, S. 1493). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Herrenmodehaus Bernhard», in Olten, übernommen.

1. März 1973.
Herrenmodehaus Bernhard, in Olten. Inhaber: Raphael Bernhard, von St. Gallen, in Olten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Othmar Bernhard», in Olten. Herrenkonfektion. Hauptgasse 14.

1. März 1973. Herrenkonfektion, Stoffe usw.
Versandhaus Olten, O. Bernhard, in Olten, Herrenkonfektion, Stoffe usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1946, S. 1487). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

1. März 1973. Lebensmittel usw.
Antonio Lofaro, in Trimbach. Inhaber: Antonio Lofaro, italienischer Staatsangehöriger, in Trimbach. Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes. Import von Kaffee, Früchten und Gemüse en gros. Baslerstrasse 197.

1. März 1973. Grossfotos und Dias für Werbung usw.
AWESCO A. W. Schluchter, in Olten. Inhaber: Alfred Walter Schluchter, von Reichenbach im Kandertal, in Olten. Herstellung und Vertrieb von Grossfotos und Dias für Werbung und Dekoration sowie Vertretungen für technische und Dekorgewebe. Bahnhofquai 14.

1. März 1973.
Buwio, Aktiengesellschaft für Wohn- und Industriebau, bisher in Olten (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1965, S. 3767). An der Generalversammlung vom 28. Februar 1973 wurden die Statuten auch in bezug auf eine weitere nicht publikationspflichtige Tatsache revidiert und der Sitz nach Kappel SO verlegt. Präsident Ernst Winz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Josef Büttiker, der nun Einzelunterschrift, anstatt Kollektivunterschrift zu zweien, führt. Nelly Büttiker-Gäumann, von Olten, in Kappel SO, wurde in den Verwaltungsrat gewählt; sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Oberlohn 265, bei Josef Büttiker.

Bureau Stadt Solothurn

2. März 1973.
Zoo-Tropa, Läuppi, in Solothurn. Inhaber: Herbert Läuppi, von Gränichen AG, in Riedholz. An Margret Läuppi geb. Koch, von Gränichen AG, in Riedholz, wird Einzelprokura erteilt. Handel mit Zierfrischen, Ziervögeln, Zootieren und Zutaten für die Tierhaltung sowie Fischereiartikeln. St. Urbangasse 19.

2. März 1973. Eisen und Metalle.
Otto Kofmehl, in Solothurn, Handel mit Eisen, Metallen und industriellen Abfällen usw. (SHAB Nr. 20, vom 25. 1. 1972, S. 212). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Oktober 1972 durch die nachstehend eingetragene «Otto Kofmehl AG», in Solothurn, gelöscht.

2. März 1973. Rohstoffe usw.
Otto Kofmehl AG (Otto Kofmehl SA) (Otto Kofmehl Ltd), in Solothurn. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Rohstoffen, Abfällen und Rückständen, sowie deren Auf- und Umarbeitung. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 200 und 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Otto Kofmehl», in Solothurn, geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. Oktober 1972 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 17 192 273.29 und Passiven im Betrage von Fr. 14 599 795.11. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 2 592 478.18, wovon Fr. 2 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Für Fr. 592 478.18 erhält der Sacheinleger eine Forderung gegen Die Gesellschaft. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Otto Kofmehl» ein, rückwirkend auf den 1. Oktober 1972. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an, als Präsident, Otto Kofmehl sen. und als Mitglied Rosmarie Kofmehl-Steiger, beide von und in Solothurn. Otto Kofmehl sen. führt Einzelunterschrift und Rosmarie Kofmehl-Steiger Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Jehle, von Remetschwil AG, in Riedholz, zeichnet als Direktor kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an, Marcel Bohli, von Uster, in Biberist; Paul Cajacob, von Somvix GR, in Erlenbach ZH; Johann Kuoni, von Chur, in Solothurn; Erwin Tschumi, von Wolfisberg BE, in Derendingen; Paul Steiner, von Biberist, in Lengendorf, und Andreas-Robert Schulthess, von Basel, in Solothurn. Geschäftsdomizil: Gibelinstrasse 13.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

1. März 1973. Brenn- und Treibstoffe usw.
Spetzmann Aktiengesellschaft, in Basel, Brenn- und Treibstoffe usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1659). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Glarus verlegt (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1973, S. 156). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

1. März 1973. Elektroakustische Produkte.
Willy Werner Deck & Co., in Basel. Willy Werner Deck, von und in Basel, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und die «WWD Company AG», in Basel, als Kommanditärin mit Fr. 5000, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1973 begonnen hat. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektroakustischen Produkten unter der Bezeichnung UNIFON. Leonhardsstrasse 1 (bei WWD Service AG).

1. März 1973. Liegenschaften usw.
Crispa Basel AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2029). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Saldinger. Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Jacques Buchi, von Turbenthal, in Marly.

1. März 1973. Sanitäre Anlagen usw.
Balduin Weisser AG, in Basel, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1972, S. 2444). Ingo Schrade, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien für das Gesamtunternehmen. Prokura erloschen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Peter Martin, von Basel und Füllinsdorf, in Allschwil; Emil Stilli, von Stilli, in Basel, und Samuel Treuthardt, von Basel und Zweisimmen, in Reinach BL.

1. März 1973. Gipserei usw.
Grassi & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1970, S. 522). Geschäftsnatur nun: Gipser- und Malergeschäft; Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften.

1. März 1973. Mode-Boutique.
Modac GmbH, in Basel, Aeschenvorstadt 48, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Datum der Statuten: 28. Februar 1973. Zweck: Betrieb einer Mode-Boutique unter der Bezeichnung Elle. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Hedwig Zeindler, von Bellikon, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, diese zugleich Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, und «Betterway AG», in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

1. März 1973. Maschinen.
Oskar Krieger, in Muttenz, Maschinen- und Metallbau, Fabrikation und Handel (SHAB Nr. 11 vom 14. Januar 1972, S. 111). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergangs von Aktiven und Passiven gemäss Uebernahme-Bilanz per 1. Januar 1973 an die Oskar Krieger Maschinen- und Metallbau AG, in Muttenz, erloschen.

1. März 1973.
Oskar Krieger Maschinen- und Metallbau AG, in Muttenz. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Februar 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Handel auf dem Gebiet Maschinen- und Metallbau, Planung von Anlagen sowie die Vornahme aller Handlungen, die mit diesen Hauptzwecken im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen, namentlich auch an solchen zur Herstellung der vorgenannten Artikel, beteiligen und solche erwerben. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 21. Februar 1973 und auf Grund der Uebernahme-Bilanz per 1. Januar 1973 Aktiven von Fr. 945 039.35 und Passiven von Fr. 370 039.35 von der Einzelfirma «Oskar Krieger», in Muttenz. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 575 000 (Uebernahmepreis) erhält ein Gründer 298 Aktien und eine Gutschrift von Fr. 277 000. Die seit dem 1. Januar 1973 getätigten Geschäfte gelten als für die Aktiengesellschaft abgeschlossen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Bekanntmachung: SHAB. Verwaltungsrat: Ein oder mehrere Mitglieder. Oskar Krieger, von Basel, in Muttenz, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, Helmut Mohler, von Liestal, in Sissach, und Dr. Hans Kaufmann, von und in Basel; sie zeichnen zu zweien. Prokura wurde erteilt an Udo Gembler, deutscher Staatsangehöriger, in Muttenz, und Anton Nöcker, deutscher Staatsangehöriger, in Pratteln; sie zeichnen zu zweien. Domizil: Frohburgstrasse 25.

1. März 1973.
Oberer Transporte, in Reinach BL (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1381). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1973 an die Oberer Transport AG, in Reinach, erloschen.

1. März 1973.
Oberer Transport AG, in Reinach BL, Klusweg 57, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 23. Februar 1973. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art, den Umschlag und die Lagerung von Gütern aller Art sowie den Kauf und den Verkauf von Immobilien. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert. 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Apport: Aktiven von Fr. 791 007.67 und Passiven von Fr. 664 550.28 der erloschenen Einzelfirma «Oberer Transporte», in Reinach BL, gemäss Uebernahmevertrag vom 23. Februar 1973 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1973. Für den Aktivenüberschuss erhält ein Gründer 75 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 51 457.39 auf Kontokorrent. Die seit dem 1. Januar 1973 durch die Einzelfirma «Oberer Transporte» getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen und Einladungen: Eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Rudolf Oberer-Rudin, als Präsident, von Pratteln, in Reinach BL, sowie als Mitglieder Alice Oberer-Rudin, von Pratteln, in Reinach BL, und Oscar Josef Holenweger, von Oberrohrdorf, in Steinhausen, je mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Heinz Cattaruzza, von Basel, in Reinach BL.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

2. März 1973.
Josef Stierli Treuhandbüro, in Schaffhausen, Geisshaldenweg 6 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Stierli, von Turgi AG, in Schaffhausen. Führung eines Treuhandbüros mit Inkassogeschäften.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

28. Februar 1973. Sattler, Tapezierer, Lederwaren.
E. Tobler Söhne, in Herisau, Sattler- und Tapezierergeschäft, Handel mit Lederwaren (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1957, S. 29). Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Aktiengesellschaft «E. Tobler Söhne A.-G.», in Herisau, übernommen.

28. Februar 1973. Vorhänge, Polstermöbel, Bettwaren usw.
E. Tobler Söhne A.-G., in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Verkauf von Vorhängen, Polstermöbeln und Bettwaren, sowie Handel mit Möbeln, Handarbeiten und Kunstgegenständen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder veräussern und sich an andern Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1973 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «E. Tobler Söhne», in Herisau, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 28. Februar 1973, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Banken, Debitoren, Warenvorräte, Wertschriften, Fahrzeuge usw.) Fr. 153 161.75 und die Passiven Fr. 7 400.50 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 145 761.25 ergibt. Für den Uebernahmepreis im gleichen Betrage werden 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und der Rest von Fr. 45 671.25 wird auf Konto-Korrent gutgeschrieben. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Fritz Tobler, als Präsident, und Max Tobler, beide von Mettlen TG, in Herisau. Domizil: Schmiedgasse 23.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

19. Februar 1973. Autos.
Peter Keiser AG, in St. Gallen, Betrieb und Führung einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Autos (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1969, S. 2106). An der Generalversammlung vom 19. Februar 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft von Fr. 100 000 voll liberiert sind. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Aenderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Volkart, von Stadel ZH, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Peter Keiser ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

28. Februar 1973.
Ersparnisanstalt Oberuzwil, in Oberuzwil, Betrieb einer Bank usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1970, S. 708). An der Generalversammlung vom 27. Februar 1973 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 600 neuen voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 1600 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

2. März 1973. Maschinen usw.
Permapack AG, in Rorschach, Fabrikation, Handel, Import und Export von Maschinen, insbesondere auf dem Gebiet der Verpakkung usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1970, S. 2119). Neues Geschäftsdomizil: Reitbahnstrasse 21.

2. März 1973. Luft- und klimatechnische Anlagen.
Rickenbach & Co. AG., in St. Gallen, Planung, Fabrikation und Montage von luft- und klimatechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1972, S. 1900). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hannes Keller-Rickenbach, von Erlen TG, in Elgg ZH, und Dr. Fredy Schlaepfer, von Herisau, in St. Gallen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Hugo Rickenbach, auch Bürger von Salenstein TG, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Niklaus Steiger, von Altstätten SG, in Wittenbach SG.

2. März 1973. Betriebseinrichtungen usw.
EMWE AG, in Rapperswil, Handel mit Betriebseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1971, S. 2046). Neues Geschäftsdomizil: Merkurstrasse 50.

2. März 1973.
Alpgenossenschaft Ernetschwil, in Ernetschwil (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1970, S. 281). Josef Müller, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Fritz Eicher, von und in Ernetschwil, Aktuar, Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

2. März 1973.
Braunviehzuchtgenossenschaft Lienz, in Lienz, Gemeinde Altstätten (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1967, S. 976). Moritz Ruppanner, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Karl Göldi, von Sennwald, in Lienz, Gemeinde Altstätten, Präsident. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

2. März 1973. Kiosk für Raucherwaren, Schokolade usw.
T. Elmiger, in St. Margrethen SG. Inhaberin der Firma ist Gertrud genannt Trudy Elmiger, von Ermensee LU, in Rheineck. Betrieb eines Kiosks für Raucherwaren und Schokolade. Bahnhofplatz.

2. März 1973. Versicherungen.
Eugen Diethelm, in Rapperswil SG. Inhaber der Firma ist Eugen Diethelm, von und in Altendorf. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Rüst, von Thal SG, in Rapperswil. Generalagentur der Patria Lebensversicherungs-Gesellschaft. Obere Bahnhofstrasse 56.

2. März 1973. Zimmereiarbeiten, Treppenbau usw.
E. Weber, in Kirchberg SG, Zimmereiarbeiten, Treppenbau, Bauschreinereiarbeiten (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1965, S. 1307). Diese Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Ruedi Weber, Holzbau», in Kirchberg SG.

2. März 1973.
Ruedi Weber, Holzbau, in Kirchberg SG. Inhaber der Firma ist Rudolf, genannt Ruedi Weber, von Eschenz TG, in Kirchberg SG. Betrieb eines Holzbauunternehmens. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «E. Weber», in Kirchberg SG. Schalkhausstrasse.

2. März 1973. Aussteuern, Textilien.
Frau A. Stadler-Kolb, in St. Gallen, Handel mit und Verkauf von Aussteuern und Textilien (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1962, S. 696). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. März 1973. Bäckerei.
Frau Wwe. Spörri-Müller, in Rorschach, Bäckerei und Gemischtwarengeschäft (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1943, S. 2742). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

2. März 1973.
Elektro-Rätus AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. 1. 1973. Zweck: Erstellung und Unterhalt von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen, ober- und unterirdischer Leitungsbau und jede andere zweckverwandte Tätigkeit, sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; Fr. 31 000 sind durch Sacheinlagen und Fr. 19 000 in bar voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Januar 1973 übernimmt die Gesellschaft von Armin Wüthrich, in Domat/Ems, Mobilien (Fahrzeuge, Transportmittel, Maschinen, Werkzeuge usw.) im Gesamtbetrag von Fr. 31 000. Dafür erhält der Sacheinleger 31 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Edmund Conrad, von Sils i. D., in Rongellen. Domizil: Untere Plessurstrasse 142 (eigenes Büro).

2. März 1973.
CREST Feinbäckerei-Konditorei-Confiserie Hanspeter Meiler, in Flims. Inhaber dieser Firma ist Hanspeter Meiler, von und in Flims. Betrieb einer Feinbäckerei, Konditorei und Confiserie. Dorf.

2 marzo 1973. Immobili, ecc.
Lepontplasto S.A., in Coira, immobili, ecc. (FUSC del 31. 12. 1970, Nº 305, p. 2976). Statuto modificato il 26 febbraio 1973. Nuovo scopo: la compera e la vendita di immobili, investimenti mobiliari ed immobiliari in Svizzera e all'estero, la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera e all'estero.

2. März 1973. Weinhandel.
Zanolari Söhne, in Chur, Veltlinerweinhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1971, S. 232). Kollektivprokura zu zweien führt Peter Flütsch, von St. Antönien-Castels, in Chur.

2. März 1973. Beteiligungen, Finanzierungen.
Saines A.G., in Chur, Beteiligungen und Finanzierungen (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1970, S. 544). Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

2. März 1973. Zimmerei, Dachdeckerei.
Christian Hohenegger AG, in Fuldera. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. 2. 1973. Zweck: Betrieb einer Zimmerei und Dachdeckerei. Die Gesellschaft kann sich auch an andern, ähnlichen Unternehmen beteiligen; Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000; Fr. 93 000 sind durch Sacheinlagen und Fr. 107 000 in bar voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Februar 1973 übernimmt die Gesellschaft von der nicht eingetragenen Einzelunternehmung «Christian Hohenegger», Zimmerei und Dachdeckerei, in Fuldera, Aktiven und Passiven per 20. Februar 1973, auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972, wonach die Aktiven Fr. 96 806.25 und die Passiven Fr. 3 460.20 betragen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 93 346.05 erhält der Sacheinleger 93 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 346.05. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Christian Hohenegger, von und in Fuldera. Domizil: Hauptstrasse.

2. März 1973. Entwicklung von mechanischen Verfahren.
Mechanical Processes Company, in Chur, Entwicklung von mechanischen Verfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2726). Neues Domizil: c/o Dr. Hans Bener, Gäuggelistrasse 62.

2. März 1973. Beteiligungen.
Reckitt Investitionen AG (Reckitt Investissements SA) (Reckitt Investments Ltd.), in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1972, S. 46). Statuten am 14. Dezember 1972 revidiert. Neue Firma: **Euralim Holding AG.** Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Camillo Andina, Dr. Hans W. Frick, Arthur Malcolm Mason und Antony Cecil Oldfield Havers sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Robert Schwarz ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin im Verwaltungsrat und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neue Verwaltungsräte: Lionel Ross, in Stanmore (Middlesex, England), Präsident; Kenneth H. Riley, in Kenton (Middlesex, England), beide britische Staatsangehörige; Jeannette B. Thurnherr, von Zürich und Au SG, in Thalwil ZH, und Dr. Ferdinand Meyer, von Grosswangen und Neuenkirch LU, in Adliswil ZH; alle zeichnen kollektiv zu zweien.

2. März 1973. Bauunternehmung.
Schafir & Mugglin AG, Zweigniederlassung in Chur. Bauunternehmung (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1971, S. 1572), mit Hauptsitz in Liestal. Die Unterschrift des Vizedirektors Dr. Heinz Suter sowie die Prokura von Felix Jauch sind erloschen. Es wohnen nun: August Eisinger-Schafir in Rheinfelden, Wilhelm Rohner, in Bonaduz und Armin Bollier, in Ebmatingen.

2. März 1973. Beteiligungen, Wertschriften.
Icar AG, in Chur, Beteiligungen und Wertschriften (SHAB Nr. 22 vom 30. 1. 1964, S. 314). Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

2. März 1973. Patente.
Klosterfrau Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Chur, Erwerb und Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2358). Statuten am 16. Juli 1968 revidiert. Die Gesellschafterin Hildegard Doerenkamp, in Bensberg (BRD), hat von der ihr gehörenden Stammeinlage von Fr. 490 000, den Betrag von Fr. 10 000 an den Gesellschafter Hans A. Syz, in Gutenswil ZH, abgetreten. Die Stammeinlage der Gesellschafterin Hildegard Doerenkamp beträgt nun neu Fr. 480 000, und diejenige von Hans A. Syz neu Fr. 20 000. Das Stammkapital von Fr. 2 000 000 ist nun eingeteilt in 4 Stammeinlagen zu Fr. 990 000, Fr. 480 000, Fr. 510 000 und Fr. 20 000.

2. März 1973.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1972, S. 658). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Mario Mathis, bisher kollektiv zeichnender Vizedirektor der Zweigniederlassung, ist nun stellvertretender Direktor und Leiter der Zweigniederlassung. Neuer Vizedirektor: Pierre Grädel, bisher Prokurist. Beide zeichnen kollektiv zu zweien für die Zweigniederlassung.

2. März 1973.
Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 347). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Statuten am 27. November 1972 revidiert. Neuer Zweck: Erstellung, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften, ferner Verwaltung von Vermögenswerten und Uebernahme von Treuhandmandaten. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Hubert Seinige, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura nur für die Zweigniederlassung führt Andreas Janett, von Seewis i. Pr. und Filisur, in Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

Nachtrag.
Genossenschaft Fohlenweide Bremgarten, in Bremgarten (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973, S. 672). Weiteres kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied: Guido Nauer-Hartmann, von und in Bremgarten AG (neu).

2. März 1973. Bau- und Möbelschreinerei, Möbel.
Hans Ruepp AG, in Sarmenstorf, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Handel mit Möbeln (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1967, S. 1874). An der Generalversammlung vom 23. Februar 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten das Grundkapital von bisher Fr. 65 000 durch Ausgabe von 135 neuen, voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000 erhöht. Vom neu emittierten Kapital sind Fr. 71 000 durch Verrechnung mit Darlehen an die Gesellschaft liberiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 200 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Als weitere, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigte Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Ruepp-Fuchs, von und in Sarmenstorf, und Franz Ruepp-Frei, von und in Sarmenstorf. Das Mitglied Bernhard Ruepp-Poffet wohnt nun ebenfalls in Sarmenstorf.

2. März 1973. Baustoffe, Vertretungen.
Buggo-Handel AG, in Gontenschwil, Tannenmoos 327. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 28. Februar 1973. Zweck: Handel mit Baustoffen und verwandten Produkten sowie Uebernahme von Vertretungen auf dem Bausektor. Sie kann auch Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Februar 1973 das bisher von der Mitgründerin Margaretha Bühler-Kuhn in Gontenschwil betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 30. November 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 83 985.30 und Passiven von Fr. 53 000. Von dem dem Nettoübernahmepreis entsprechenden Aktivenüberschuss von Fr. 30 985.30 wurden Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Ernst Bühler-Kuhn, von Schwanden GL, in Gontenschwil; Vizepräsidentin: Margaretha Bühler-Kuhn, von Schwanden GL, in Gontenschwil. Sie führen Einzelunterschrift.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

Nachtrag.
Reisebüro Mitteltburgau AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1973, S. 549). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll liberiert.

2. März 1973.
Fritz Gegauf Aktiengesellschaft, Bernina-Nähmaschinenfabrik, in Steckborn, Herstellung von Maschinen der Textilindustrie, insbesondere von Nähmaschinen, sowie Herstellung von und Handel mit Maschinen andcrer Art und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 229). Dem Verwaltungsratsmitglied Willi Hirt wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

2. März 1973.
Bernina-Nähmaschinen Aktiengesellschaft, in Steckborn, Handel mit Nähmaschinen aller Art, insbesondere mit Bernina-Nähmaschinen sowie mit Fourniturcn und Ersatzteilen für Nähmaschinen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 229). Dem Verwaltungsratsmitglied Willi Hirt wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

2. März 1973.
Bernina-Verwaltungs-AG, in Steckborn, Verwaltung und Vermögen aller Art, Auswertung und Vermittlung von Erfindungen und Patentcn sowie Erteilung von Lizenzen; Beteiligungen (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1971, S.2187). Dem Verwaltungsratsmitglied Willi Hirt wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

2. März 1973.
Verzinkerei A.G., in Bettwiesen, Metallveredlungsanstalt (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1971, S. 3084). An Wilhelm Kösler, deutscher Staatsangehöriger, in Bettwiesen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

2. März 1973. Bürsten, Pinsel usw.
Technobrush Eugster & Co., in Romanshorn. Unter dieser Firma sind Arthur Eugster, von Speicher AR, in Romanshorn, und Claus Peter von Molitor, deutscher Staatsangehöriger, in Bretten (BRD), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1973 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv. Herstellung von und Handel mit Bürsten, Pinseln und verwandten Produkten, einschliesslich Import und Export solcher Produkte. Alleestrasse 43.

2. März 1973. Zeitungs- und Buchverlag.
Huber & Co. Aktiengesellschaft, in Frauenfeld, Zeitungs- und Buchverlag, Buchdruckerei und Sortimentsbuchhandel (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1972, S. 1273). Werner Pfister, von Trubschachen, in Frauenfeld, wurde als Mitglied der Geschäftsleitung ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

2. März 1973.
Meyhall Chemical A.G., in Kreuzlingen, Herstellung und An- und Verkauf von chemischen Produkten, Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmungen, insbesondere Beteiligung an der «Meypro AG», in Kreuzlingen (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1830). Der Vizedirektor Bruno H. Lehmann, nun in Bottighofen, wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Hefel und Dr. Erich Nittner wurden zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Nägeli, von Altnau, in Kronbühl SG.

2. März 1973.
Johann Kasper Maschinenhau GmbH, in Kreuzlingen, An- und Verkauf von Bäckereimaschinen und verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1968, S. 844). Johann Kasper ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Stammeinlage von Fr. 12 000 wurde je zur Hälfte auf seine Erben Adele Kasper und Johann Horst Kasper aufgeteilt. Die Stammeinlagen von Adele Kasper und Johann Horst Kasper betragen nun je Fr. 10 000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Locarno

1° marzo 1973.
Credito Svizzero, succursale di Locarno (FUSC del 17. 9. 1971, N° 217, p. 2281), società anonima con sede principale a Zurigo. Francesco Malnati, da Mendrisio, in Locarno, è nominato procuratore con diritto di firma collettiva a due.

1° marzo 1973. Autotrasporti.
Carlo Breetz, in Locarno (FUSC del 14. 8. 1948, N° 189, p. 2286), autotrasporti. La ditta è cancellata per decesso del titolare.

1° marzo 1973.
CEDA Centro Elaborazione Dati SA., precedentemente in Muralto (FUSC del 9. 6. 1967, N° 132, p. 1975), società anonima. Con decisione assemblcare del 12 febbraio 1973, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Minusio. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Recapito: via G. Motta 7.

2 marzo 1973.
Banca Popolare Svizzera, succursale di Locarno (FUSC del 26. 5. 1972, N° 121, p. 1351), società cooperativa con sede principale a Berna. Sono nominati procuratori, con firma collettiva a due: Aurelio Baggi, da Malvaglia, in Biasca; Pierino D'Alessandri, da Calpiogna, in Faido; Carlo Fry, da Quinto, in Tenero-Contra; Remigio Bravo, da e in Cugnasco; Eugenio Romy, da Sorvilier BE, in Magadino-Quartino.

2 marzo 1973. Monete numismatiche.
Numismoney S.A., in Locarno (FUSC del 12. 2. 1973, N° 35, p. 413). È nominato procuratore, con firma individuale: Lorenzo Barberi, cittadino italiano, in Locarno.

2 marzo 1973. Banca.
Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Locarno, succursale di Locarno (FUSC del 15. 2. 1972, N° 38, p. 391), società anonima con sede principale a Zurigo. Sono nominati procuratori, con firma collettiva a due: Antonio Sciaroni, da Brione s. Minusio, in Muralto; Piergiorgio Caccia, da e in Cadenazzo.

Ufficio di Lugano

1° marzo 1973. Consulenza, ecc.
Reipa S.A., precedentemente in Lugano, la consulenza aziendale, ecc. (FUSC del 18. 9. 1972, N° 219, p. 2433). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 27 febbraio 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Massagno e di modificare la ragione sociale in: **Reipa S.A. (Reipa S.A.) (Reipa A.G.) (Reipa Ltd.).** Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Via San Gottardo 56 (uffici propri).

1° marzo 1973. Organizzazione di manifestazioni, ecc.
Arts Club S.A., in Lugano, l'organizzazione di manifestazioni, ecc. (FUSC del 22. 2. 1972, N° 44, p. 460). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Losone (FUSC del 19. 2. 1973, N° 41, p. 477).

2 marzo 1973. Articoli casalinghi, ecc.
G. Gusberti e Ci., in Lugano, articoli casalinghi, ecc., società in accomandita (FUSC del 15. 7. 1963, N° 162, p. 2070). La società è sciolta dal 1° gennaio 1973. Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Achille Gusberti di Giacomo», in Lugano, qui sotto iscritta.

2 marzo 1973. Articoli casalinghi, ecc.
Achille Gusberti di Giacomo, in Lugano. Titolare: Achille Gusberti, da Mendrisio, in Castagnola di Lugano. La ditta assume attivo e passivo della cancellata società in accomandita «G. Gusberti e Ci.», in Lugano. Commercio di articoli casalinghi, utensili di cucina, rappresentanze in metalli e generi affini. Via Magatti, Palazzo Basilese.

Distretto di Mendrisio

1° marzo 1973.
Credito Svizzero, succursale di Chiasso (FUSC del 9. 3. 1972, N° 58, p. 614), società anonima con sede principale a Zurigo. Giorgio Belloni, già procuratore della succursale, è stato nominato vice-direttore della stessa, con firma collettiva a due, come precedentemente. Sergio Catenazzi, da Mendrisio, in Morbio Inferiore; Carlo Gatti, da ed in Morbio Inferiore, e Sergio Medici, da ed in Morbio Inferiore, sono stati nominati procuratori della succursale, con firma collettiva a due.

1° marzo 1973. Partecipazioni, ecc.
Stahleford Holding S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 26 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, die quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale, avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

2 marzo 1973. Prodotti alimentari.
Gianfranco Bracchi, in Chiasso, rappresentanze prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 4. 12. 1969, N° 284, p. 2793). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

2 marzo 1973. Prodotti alimentari, agricoli, zootecnici, ecc.
Intrans Kontor di Gianfranco Bracchi, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Gianfranco Bracchi, cittadino italiano, in Chiasso. L'acquisto e la vendita di prodotti alimentari, agricoli, zootecnici e vari. Corso San Gottardo 96.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

2 mars 1973.
Le Chardon Bleu Société Anonyme, à Ollon (FOSC du 23. 7. 1958, p. 2009). Le domicile légal se trouve dans les locaux de la société à Villars sur Ollon, et l'adresse chez le notaire Marc Chessex, à Montreux, rue du Théâtre 3.

2 mars 1973.
Carrosserie de la Gare, Ch, Probst, à Roche. Le chef de la maison est Christian Marcel Probst, de Finsterhennen BE, à Roche. Exploitation d'une carrosserie. Route de Lausanne.

2 mars 1973. Immeubles.
S. I. La Godille S.A., à Leysin (FOSC du 5. 6. 1972, N° 129, p. 1438), immeubles. Le capital social de fr. 60 000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000 chacune est actuellement entièrement libéré.

2 mars 1973. Immeubles.
S.I. La Bonne Etoile S.A., à Ollon (FOSC du 25. 11. 1968, p. 2072/2073). L'administrateur Albert Moreillon est actuellement domicilié à Chesières sur Ollon, chalet Mirastel.

2 mars 1973.
S. I. Chandernagor, à Ollon (FOSC du 18. 12. 1967, p. 4149), société anonyme, immeubles. L'administrateur Albert Moreillon est actuellement domicilié à Chesières sur Ollon, chalet Mirastel.

Bureau d'Aubonne

15 janvier 1973.
Caveau du Château, centre régional de dégustation des vins à Aubonne, à Aubonne. Nouvelle société coopérative. Date des statuts: 20 mai 1969. But: faire connaître les fins produits, encavés ou vendus par ses membres, en créant un centre de dégustation. Les parts sociales sont de fr. 50. La fortune sociale répond seule des engagements de la société. Organe de publicité: Feuille des avis officiels du canton de Vaud, et FOSC. La société est administrée par un comité de sept membres. Henri-Louis Rossier, de Rougemont, à Aubonne, en est président et, Louis Grobety, de Vallorbe, à Aubonne, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux.

2 mars 1973. Epicerie.
Jean-Jacques Durussel, à Gimel, epicerie, denrées coloniales, droguerie, merceric, quineaillerie, tabacs, graines potagères et fourragères, dépôt de sel, papeterie, vanneries, verrerie et porcelaine, combustibles (FOSC du 13. 7. 1954, p. 1816). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: articles de ménage, quincailleric et combustibles.

2 mars 1973.
Grande fromagerie de Mollens, à Mollens (FOSC du 11. 8. 1958, p. 2175), société coopérative. Dans son assemblée générale ordinaire du 13 avril 1967, Francis Coendoz de et à Mollens, a été nommé secrétaire en remplacement d'André Lecoultre, démissionnaire dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Grandson

2 mars 1973. Photo.
Bolex International S.A., à Sainte-Croix. Apparcils et accessoires cinémathographiques (FOSC du 10. 6. 1971, p. 1424). La procuration de Willy Matile est radiée. Les fondés de procuration Demir Nikolic et Robert Schiess sont actuellement domiciliés à Yverdon. Les bureaux de la société sont à Yverdon, route de Lausanne 15; l'adresse au siège demeure Sainte-Croix, avenue des Alpes 18.

Bureau de Lausanne

1er mars 1973.
Chemiserie Branschi S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 février 1973. But: commerce de chemises, vêtements et mode masculine. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres; Werner Branschi, président, et Jeanne Branschi-Maisons, tous deux de Soleure et Kammersrohr, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président. Adresse: Place Bel-Air 4.

1er mars 1973. Immeubles.
S.I. Sur la Chapelle S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 février 1973. But: achat de biens-fonds bâtis ou non, construction de bâtiments, leur revente, leur location et leur exploitation. Reprise de biens: terrain au lieu dit «Sur la Chapelle» sis sur la commune de St-Légier-La Chiésaz, pour le prix de fr. 100 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: 1 à 3 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Patrick Foetisch, de Cottens VD, à Lausanne. Adresse: Rue Haldimand 17 (en l'Etude des avocats Nicss, Jaton, Luthy, Foetisch et Wanner).

1er mars 1973.
Société Immobilière Villa Faucigny S.A., à Lausanne (FOSC du 26. 11. 1959, p. 3244). L'administratrice Yvonne Bozdogan est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Sabine Theodossiou, d'Ecublens VD, à Lausanne, présidente, et Michel Charderinis, de Naz, à Ecublens VD, lesquels signent collectivement à deux.

1er mars 1973. Epicerie.
A. Viatte, à Lausanne, épicerie et laiterie (FOSC du 13. 5. 1965, p. 1514). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

1er mars 1973.
«H» Publications Nydegger & Lienhard, à Lausanne, création, gestion et commercialisation de toutes publications ayant trait au domaine des arts, spectacles, etc., société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC du 15. 5. 1972, p. 1235). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

1er mars 1973. Horlogerie.
Fernand Lob, à Lausanne, représentation d'horlogerie; commerce et représentation de diamants taillés (FOSC du 24. 11. 1966, p. 3722). Cette raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société «Lob & fils S.A.», à Lausanne, ci-après inscrite.

1er mars 1973.
Lob & fils S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 février 1973. But: commerce de diamants, de bijouterie et de pierres précieuses. Apport: actif et passif de la raison individuelle «Fernand Lob», à Lausanne, radiée, selon bilan au 31 décembre 1972 et convention du 19 février 1973; actif fr. 265 736.93, passif: fr. 79 132.09, actif net: fr. 186 604.84, dont fr. 49 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'1 ou de plusieurs membres; Fernand Lob, président; Michel Lob, secrétaire, et Thérèse Lob, tous trois de Chabrey, à Lausanne, lesquels signent individuellement. Adresse: avenue de Rumine 23.

2 mars 1973. Vins.
Jean Gil, à Lausanne. Titulaire: Jean Gil, d'Espagne, à Lausanne. Commerce de vins. Chemin de Fontenay 3.

2 mars 1973.
Investissements Fonciers S.A., à Lausanne (FOSC du 17. 6. 1971, p. 1494). Procuration collective à deux est conférée à Thierry Honegger, de Wald ZH, à Pully.

2 mars 1973. Matières premières.
Plastorex S.A., à Crissier, commerce de matières plastiques (FOSC du 29. 4. 1964, p. 1351). Procuration collective à deux est conférée à Uwe Frentzel, d'Allemgane, à Chavannes-près-Renens.

2 mars 1973.
S.R.A. Société de Réglage Automatique S.A., à Lausanne (FOSC du 12. 11. 1969, p. 2608). Date de la dissolution: 22 octobre 1971. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 mars 1973. Radio.
Stel S.A., précédemment à Sierre, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1968, p. 60). Siège transféré à Lausanne. Nouvelle raison sociale: **HI-FI Technic S.A.** Nouveau but: achat, vente, importation, exportation, fabrication, construction, réparation, installation et représentation d'appareils de radio, d'enregistrement, d'amplification et de reproduction sonore et lumineuse et des pièces détachées y relatives, ainsi que tous dispositifs électriques, électroniques et mécaniques des branches annexes. Les statuts originaires du 19 novembre 1964 ont été modifiés en dernier lieu le 19 février 1973. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'1 ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gilbert Mamie, de Bonfol et Lausanne, à Lausanne (nouveau). L'administrateur Pierre-Alain Marx est démissionnaire; sa signature est radiée. Adresse: Chemin du Devin 72 (chez Spectrason S.A.).

2 mars 1973. Boucherie.
F. Zwyssig, à Lausanne. Titulaire: Franz Zwyssig, d'Isenthal, à Lausanne. Boucherie-charcuterie. Route d'Oron 39.

2 mars 1973. Installations électriques.
Emery et Delessert S.A., à Lausanne, entreprise d'installations électriques, etc. (FOSC du 24. 5. 1967, p. 1766). Statuts modifiés le 20 février 1973. Nouvelle raison sociale: **Emery S.A.** L'administrateur Gilbert Delessert est démissionnaire; sa signature est radiée. Jean-Louis Emery (président inscrit) reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

2 mars 1973. Immeubles.
Résidence S.A., à Lausanne, affaires immobilières, etc. (FOSC du 16. 5. 1972, p. 1247). La signature de Jean-Claude Weill est radiée.

2 mars 1973. Chaussures.
Au Sabot d'Argent S.A., à Lausanne, commerce de chaussures, etc. (FOSC du 7. 5. 1971, p. 1100). Statuts modifiés le 21 février 1973 sur un point non soumis à publication. Max Ochsner, de Zurich, à Zollikon, est nommé président avec signature individuelle. Florenz Schaffner (administrateur inscrit) est nommé délégué; il continue à signer individuellement. Pierre Eggstein, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur; il continue à signer collectivemet à deux. Procuration collective à deux est conférée à Anton Fölmli, de Menznau, à Lausanne. Nouvelle adresse: Rue St-François 2.

2 mars 1973. Chauffage.
Klima AG, succursale de Crissier, à Crissier (FOSC du 6. 12. 1972, p. 3136), installations de chauffage, etc., avec siège principal à Bâle. Le fondé de procuration Erwin Baschung est actuellement à Bâle.

2 mars 1973. Chaussures.
A la Mule d'Or S.A., à Lausanne, commerce de chaussures, etc. (FOSC du 5. 3. 1971, p. 523). Statuts modifiés le 21 février 1973 sur un point non soumis à publication. Max Ochsner, de Zurich, à Zollikon, est nommé président avec signature individuelle. Florenz Schaffner (administrateur inscrit) est nommé délégués il continue à signer individuellement. Pierre Eggstein, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Anton Fölmli, de Menznau, à Lausanne.

Bureau de Nyon

2 mars 1973. Machines.
Gunter L. Thiel, à Tanney, importation et commerce de machines de chantier s'y rapportant (FOSC du 11. 2. 1970, p. 317). Le siège ainsi que le domicile du titulaire sont transférés à Le Muids.

Bureau d'Orbe

26 février 1973.
Syndicat agricole et d'élevage bovin de Lignerolle 2, à Lignerolle, société coopérative (FOSC du 5. 10. 1966, N° 233, p. 3128). Louis Petermann, président, est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveau président: Frédy Poget (jusqu'ici vice-président), de et à Lignerolle. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Vevey

2 mars 1973. Café-restaurant.
V. Grobéty, à La Tour-de-Peilz, café-restaurant «Le Littoral» (FOSC du 20. 4. 1972, p. 999). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 mars 1973.
Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz S.A., à Vevey (FOSC du 1. 4. 1971, p. 770). La procuration conférée à Edouard Contesse est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Robert Hösli, de Ste-Croix, à Vevey.

Bureau d'Yverdon

2 mars 1973.
Pro-Construction Yverdon S.A. en liquidation, à Yverdon, société anonyme dissoute, produits manufacturés servant à la construction de tout bâtiment (FOSC du 18. 1. 1972, p. 147). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

Complément.
Société coopérative de consommation Union, à Leytron (FOSC du 9. 3. 1973, p. 653). La signature de Léon Moulin est radiée.

1er mars 1973. Génie civil.
Jack Geneux Martigny SA, à Martigny. Selon acte authentique et statuts du 20 février 1973 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation industrielle et commerciale d'une entreprise de construction de toitures, de travaux d'étanchéité, d'isolation, d'asphaltage, d'anticorrosion, de tous ouvrages du bâtiment et du génie civil; elle peut acquérir et exploiter des brevets et acheter des immeubles de nature à favoriser le but social. Le capital social, entièrement versé, de fr. 50 000 est divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Les convocations se font par la FOSC – organe social de publicité – ou par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; actuellement de Jack Genaux, de Ste-Croix, à Genève, président; Henri Zeier, de Lucerne, à Zurich; Pierre Vauthey, de Sugnens, à Martigny, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par celles collectives à deux des administrateurs et fondés de pouvoir Marcel Dupasquier, de la Tour-de-Trême, à Sion, et Christian Barrard, d'origine française, à Epalinges.

2 mars 1973.
Resto-gérance SA, à Champéry. Selon acte authentique et statuts du 16 janvier 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation de l'ancien café-restaurant «Le National» à Champéry, celle d'hôtels-cafés-restaurants, et toutes activités touristiques, financières ou commerciales s'y rapportant; prise de participations. Le capital social de fr. 50 000 est libéré à concurrence de fr. 20 000 et divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Les convocations se font par la FOSC – organe social de publicité – ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; actuellement Jean-Jacques Micotti, de Vérossaz, à St-Maurice, est seul administrateur et signe individuellement ou collectivement avec le directeur Vincent Schaller, de Vicques, à Champéry. Bâtiment du National.

2 mars 1973. Restaurant.
Christian Roux, à Port-Valais, auberge, restaurant (FOSC du 3. 1. 1972, p. 5). Par décision du 21 février 1973 le juge-instructeur à déclaré le titulaire en état de faillite.

2 mars 1973. Commerce de bétail.
Fernand Crépin, à Monthey, commerce de bestiaux (FOSC du 15. 6. 1944, p. 1348). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

2 mars 1973.
Association de la patinoire de Champéry, à Champéry (FOSC du 29. 12. 1970, p. 2947). L'assemblée générale du 14 octobre 1972 a modifié les statuts. Nouvelle dénomination: **Association du centre sportif de Champéry;** nouveau but: encourager et développer la pratique de tous les sports, notamment natation, patinage, hockey, tennis. L'association reprend l'actif et le passif de la «Société coopérative des sports et piscine de Champéry en liquidation». Les signatures de Marc Défago, René Monnier et Ernest Exhenry sont radiées. L'association est engagée par les signatures collectives de Georges Exhenry, président, jusqu'ici membre, et René Avanthay, vice-président inscrit, ou par celles collectives de l'un d'eux avec l'un des suivants: Jean-Albert Clément, secrétaire-caissier; Fritz Balestra, Pierre-Ignace Exhenry, les trois de et à Champéry; Marcel Mariétan, Rémy Mariétan, les deux de Val d'Illiez; André Berthoud, de Troistorrents, et Georges Page, de Châtonnaye, les quatre à Champéry.

Bureau de Sion

1er mars 1973. Architecture.
Ducrey Hugues, à Châteauneuf-Conthey, bureau d'architecture (FOSC du 4. 1. 1968, Nº 2, p. 15). La maison n'étant pas assujettie à l'inscription (Art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

1er mars 1973. Epicerie.
Abram Léon et Abram-Zufferey Ida, à Sierre, épicerie, mercerie (FOSC du 15. 11. 1965, Nº 267, p. 3590), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 24 février 1973. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

1er mars 1973. Travaux d'étanchéité.
Edouard Bonvin Sion SA, à Sion, travaux d'étanchéité et d'asphaltage (FOSC du 8. 3. 1960, Nº 56, p. 790). Edouard Bonvin, administrateur unique, étant décédé, sa signature est radiée. Marcella Bonvin-Gendre, de Chermignon, à Sion, a été nommé président du conseil d'administration, sans signature: Anne-Marie Grand-Bonvin, de Vouvry, à Sion, membre et secrétaire; Michel Ramseyer, de Grosshöchstetten BE, à Sion, membre; Hubert Bonvin, de et à Chermignon, membre; Antoine Borgeat, de et à Chermignon, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Il est précisé que Anne-Marie Grand Bonvin signera collectivement à deux soit avec Hubert Bonvin, soit avec Antoine Borgeat.

1er mars 1973. Immeubles.
Cervaco Sierre SA, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 22 février 1973, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Jeanine Bertona, de Bovernier, à Chippis, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Me Jean-Pierre Pitteloud, 10, avenue Max Huber, à Sierre.

2 mars 1973. Ferrailleur.
Schenk René, à Chippis, ferrailleur (FOSC du 3. 9. 1970, Nº 205, p. 2001). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite du départ du titulaire.

2 mars 1973. Vins.
Emery Albert, à Ayent, commerce de vins (FOSC du 3. 3. 1964, Nº 50, p. 687). La raison est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 mars 1973. Transports.
Gaspoz Henri, à La Forclaz, commune d'Evolène. Le chef de la maison est Henri Gaspoz, d'Evolène, à La Forclaz/Evolène. Transport de personnes et exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Promenade».

2 mars 1973.
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Sierre (FOSC du 30. 10. 1972, Nº 255, p. 2809), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Franz-Josef Arnet est radiée. Hans-Ulrich Fässler, de et à Frenkendorf, a été nommé directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Bruno Stäbler, de Oberbüren, à Wil SG.

2 mars 1973. Immeubles.
Les Billionnaires S.A., à Ardon, acheter, vendre, gérer des valeurs immobilières et mobilières (FOSC du 29. 5. 1972, Nº 123, p. 1370). Les administrateurs: Pierre Gasser, président; Luc Valette, vice-président et Michel Genoud, secrétaire, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Daniel de Courten, de Venthône, à Sierre, a été nommé administrateur unique avec signature sociale individuelle.

2 mars 1973. Participations.
Bamas S.A., à Sion, participations (FOSC du 8. 7. 1970, Nº 156, p. 1568). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 février 1973, la société a étendu son but à la réalisation d'opérations fiduciaires et à l'achat et la vente d'immeubles. Par l'émission de 400 actions nominatives de fr. 500, le capital social est porté de fr. 50 000 à fr. 250 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 250 000, divisé en 500 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libéré. Wilfried Buchter, président du conseil d'administration, a démissionné; sa signature est radiée. Rudolf Holliger, de Boniswil AG, à Erlenbach ZH, est nommé président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Genf – Genève – Ginevra

Rectifications.
Société Privée de Gérance, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 2. 1973, p. 478). Capital: fr. 1 000 000 (et non fr. 10 000 000), entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives.

Cinéma Empire SA, à Genève (FOSC du 22. 2. 1973, p. 512). René-Marcel Grivet (et non Grivel) est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Danzas SA, succursale de Carouge (FOSC du 23. 2. 1973, p. 521). La procuration (et non la production) de Franz Huber est radiée.

Banque Finalba SA, ci-devant Banque Frei, Treig & Cie SA, succursale de Genève (FOSC du 26. 2. 1973, p. 542). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Maurice Golay, directeur de la succursale.

Panalpina Expéditions SA, succursale de Genève (FOSC du 26. 2. 1973, p. 542). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Otto Mayer (et non Meyer).

Dae SA, en liquidation (et non Das SA, en liquidation), à Carouge (FOSC du 2. 3. 1973, p. 583). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Complément.
Société Immobilière Ilalba SA
Société Immobilière Marelen SA
à Genève, sociétés anonymes (FOSC du 2. 3. 1973, p. 584). Adresse: 121, rue de Lausanne, chez Simco.

1er mars 1973. Café.
Michel Heimgartner, à Genève, café-restaurant (FOSC du 12. 5. 1969, p. 1078). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er mars 1973. Café.
Paola Straccia, à Genève, café-restaurant (FOSC du 21. 12. 1972, p. 3272). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er mars 1973. Café.
Mme A. Thiébaud, à Genève, café-brasserie (FOSC du 29. 11. 1963, p. 3398). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er mars 1973. Garage.
F. Isch, à Carouge, garage, etc. (FOSC du 25. 11. 1959, p. 3235). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «F. Isch, ,Garage des Noirettes' Marcel Davet succ.», à Carouge.

1er mars 1973.
F. Isch, «Garage des Noirettes» Marcel Davet succ., à Carouge. Chef de la maison: Marcel Davet, de Vernier, à Lancy. Garage avec station-service et atelier de réparations. 32–34, rue des Noirettes. Reprise de l'actif et du passif de la maison «F. Isch», à Carouge.

1er mars 1973. Travaux graphiques.
Muller et Jaquier, à Genève, travaux de graphisme, etc., société en nom collectif (FOSC du 14. 7. 1972, p. 1866). Jacques-Gérard Muller n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Joan-Sylvie Jacquier reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle **«Graphotec» Joan Jaquier.**

1er mars 1973. Produits alimentaires.
Chantre & Cie, à Vandoeuvres, importation de tous produits alimentaires, etc., société en commandite (FOSC du 22. 10. 1971, p. 2574). Procuration individuelle a été conférée à François Roud, d'Ollon VD, à Vandoeuvres, nommé directeur adjoint.

1er mars 1973. Banque.
Darier et Cie, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 27. 12. 1972, p. 3308). Nouvelle associée commanditaire: la société anonyme «Darier Corporation of Canada Ltd», à Montréal (Province de Québec, Canada), avec une commandite de fr. 2 300 000.

1er mars 1973. Meubles.
«Meblo» Bernard Glauser, à Lancy. Chef de la maison: Bernard Glauser, de Genève, à Lancy. Importation, représentation et commerce de meubles. Grand-Lancy. 5, chemin des Fraisiers.

1er mars 1973. Banque.
Hentsch et Cie, à Genève, banque, société en nom collectif (FOSC du 4. 10. 1972, p. 2570). La procuration de Jacques Hentsch est radiée. Nouvel associé indéfiniment responsable: Jean-Jacques Boissier, de Genève, à Gilly VD. Georges Cuendet et Alain Siry, nommés sous-directeurs, continuent à signer par procuration collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Gérald Borloz, de Carouge, à Bardonnex; Daniel Gorin, de Genève, à Puplinge; Albert Mann, de Vernier, à Collex-Bossy, et Gérard Truan, de et à Onex.

1er mars 1973. Vêtements.
Ernest et Michel Hofstetter, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 19. 6. 1969, p. 1421). Objet modifié: commerce d'articles de sport et de vêtements.

1er mars 1973.
«Equipements sportifs» E. et M. Hofstetter, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er février 1973. Associés: Ernest Hofstetter, de Benken SG, à Genève, et Michel Hofstetter, de Genève, à Chêne-Bourg. Commerce d'équipements sportifs notamment l'installation de salles de gymnastique, terrains de sports, piscines, jardins d'enfants et jeux de plein air. 12–14, rue de la Corraterie.

1er mars 1973. Bar à café.
Mme Jeanne Annette Märchy, à Genève. Chef de la maison: Jeanne Annette Märchy, de Steinerberg SZ, à Meyrin, autorisée par son mari Jean Märchy. Bar à café à l'enseigne «Buffet Express». 3, rue Lévrier.

1er mars 1973. Artisanat grec.
«Mykonos» Monique Panis, à Genève, commerce de tous objets d'artisanat grec (FOSC du 30. 11. 1971, p. 2894). Par suite de mariage, le chef de la maison Monique Panis porte désormais le nom de Tzamouris.

1er mars 1973. Installations électriques.
Rinaldo Sculati, à Genève. Chef de la maison: Rinaldo Sculati, de et à Genève. Entreprise d'installations électriques et téléphoniques. 5, rue du Vidollet.

1er mars 1973. Vins.
Alfred Tempia & Cie, Alfred Graglia & Cie, succ., à Genève, commerce de vins, etc., société en commandite (FOSC du 17. 8. 1966, p. 2631). Procuration individuelle a été conférée à Paul Berner, de et à Genève.

1er mars 1973.
Fides Union fiduciaire, succursale de Genève (FOSC du 4. 12. 1972, p. 3114). Les pouvoirs de Francis Gilomen, ainsi que la procuration de Pierre Wunderli et Bernhard Schulthess, sont radiés. Frédéric Hasler, directeur de la succursale, est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Willy Becker et Claude Henriod, nommés sous-directeurs de la succursale; leur procuration est radiée.

1er mars 1973.
Etrinvest SA, en liquidation, à Genève, achat, vente et gestion de participations mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 11. 12. 1972, p. 3174). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er mars 1973.
Société anonyme de l'Immeuble Rue des Pitons prolongée, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 5. 6. 1972, p. 1440). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er mars 1973.
Paul Terrier & Fils SA, en liquidation, à Puplinge, fabrication et vente de textiles, etc. (FOSC du 11. 12. 1968, p. 2689). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er mars 1973.
Hans Weiss & Co, Garnhandelsgesellschaft, Neu-Ulm, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 20. 9. 1966, p. 2962). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er mars 1973. Electronique.
Centrelco SA, à Carouge, coordination d'entreprises dans le domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 6. 11. 1972, p. 2872). Nouveau siège: Confignon. Statuts modifiés le 20 février 1973. Paul Perrochon, de Cheseaux-sur-Lausanne VD, à Lausanne, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Kurt Hauser signe désormais collectivement à deux. Adresse: 49, chemin des Hutins.

1er mars 1973. Affaires financières.
Cocipag SA, à Fribourg (FOSC du 22. 11. 1971, p. 2823). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 2 mai 1967, modifiés en dernier lieu le 31 janvier 1973. But: exercice à l'étranger des activités suivantes: études, mise au point et réalisation de tous objects financiers, industriels, agricoles, miniers, commerciaux et immobiliers; création, réorganisation et contrôle de toutes entreprises; achat et vente de toutes usines, installations, fonds de commerce, terrains, immeubles, matériels, outillages et tout bien d'équipement; commerce, représentation, commission, courtage et transport de tous produits et marchandises; acquisition et gestion de toutes valeurs mobilières; prise de participations ou d'intérêts dans toutes sociétés et entreprises; acquisition, cession et exploitation de tous brevets, licences et procédés se rattachant à l'un des objets ci-dessus. Capital: fr. 100 000, versé à concurrence de fr. 40 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Pierre Dumay, de France, à Alger, président; Jean-Paul Aeschimann, de Lützelflüh BE, actuellement à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Thomas Clopath, de Clugin GR, à Klosters GR. Signature: individuelle de Pierre Dumay ou collective à deux des autres administrateurs. Procuration individuelle: Nicole Dumay, de France, à Alger. Adresse: 15, rue Marignac.

1er mars 1973.
Gerofinance SA, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 16. 7. 1971, p. 1767). Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Suzanne Werffeli, de Weiningen ZH, à Morges VD. Le fondé de pouvoir Jean-Pierre Ehinger signe désormais collectivement avec un administrateur.

1er mars 1973.
Société pour la Gestion de l'Entreprise et le Traitement de l'Information SA (Gesellschaft für Unternehmungsführung und Datenverarbeitung AG), à Genève (FOSC du 13. 12. 1972, p. 3200). Le capital de fr. 800 000 est maintenant entièrement versé.

1er mars 1973.
Gestoval Société Fiduciaire, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 3. 1972, p. 672). Procuration collective à deux a été conférée à Georges Ledermann, de et à Thônex.

1er mars 1973.
IRIS, Institutional Research and Investment Services SA, à Genève, documentations économiques et financières, etc. (FOSC du 27. 2. 1973, p. 551). Signature individuelle a été conférée à Michel Grandgirard, de Cugy FR, à Lesigny (Seine-et-Marne, France), directeur.

1er mars 1973.
Kredietbank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 10. 11. 1972, p. 2914). Capital porté de fr. 10 000 000 à fr. 20 000 000 par l'émission de 10 000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 20 000 000, entièrement versé, divisé en 20 000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 22 février 1973.

1er mars 1973. Immeubles.
Rentimo SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 22. 4. 1971, p. 950). Michel Judet, directeur, est maintenant domicilié à Chavannes-des-Bois VD.

1er mars 1973. Brevets.
Soflan SA, à Genève, brevets et licences (FOSC du 9. 1. 1969, p. 48). André Guinand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Youri Lawi, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 12, rue de la Corraterie, Société Financière Mirelis SA.

1er mars 1973.
Société Immobilière Toulac, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 1. 1962, p. 228). Roland Moreillon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Flachsmann, de et à Zurich, est administrateur uniques avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue Ami-Lullin, «Fiduciaire Orco», Odette Augsburger.

1er mars 1973. Caoutchouc.
Uniroyal International SA, à Carouge, fabrication et production de caoutchouc naturel et synthétique, etc. (FOSC du 27. 1. 1971, p. 218). William-H. Schmalz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiées. Edwin-Adolph Martin, des USA, à New York, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden nachstehend bezeichnete Hypothekartitel vermisst:

1. Schuldbrief nom. Fr. 8200.–, datiert 2. Januar 1963, laut Pfandprotokoll Oberriet SG Bd. 3 Nr. 2038, lastend auf Parzellen Nr. 2300 Wohnhaus Nr. 650 und 487 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum in Kirchdorf-Montlingen und Nr. 3277 2240 m² Wiesland in der Golderen.
2. Versicherungsbrief nom. Fr. 1900.–, datiert 30. Oktober 1911, laut Pfandprotokoll Altstätten SG Bd. 33 Nr. 129, lastend auf Parzelle Nr. 20/1930 Wohnhaus Nr. 3302, Scheune Nr. 3303 und 4397 m² Gebäudegrundfläche und Wiese im Gfell-Gätziberg.
3. Inhaber-Schuldbrief nom. Fr. 1500.–, datiert 7. Januar 1929, laut Pfandprotokoll Rebstein SG Bd. 12 Nr. 3732, im 3. Range lastend auf Parzellen Nr. 48 und 52 Wohnhaus und Wiesland und Garten im Schachen.
4. Inhaber-Schuldbrief nom. Fr. 500.–, datiert 21. August 1916, laut Pfandprotokoll Rebstein SG Bd. 10 Nr. 3155, lastend auf zwei Stück Boden im Gemeinmäder, übertragen auf Parzelle Nr. 199 im Flussgraben.
5. Namens-Schuldbrief nom. Fr. 900.–, datiert 10. Februar 1919, laut Pfandprotokoll Rebstein SG Bd. 10 Nr. 3215, lastend auf zwei Aekkern im Flussgraben und Gemeinmäder, übertragen auf Parzelle Nr. 199 im Flussgraben.

Die Inhaber und Gläubiger dieser Hypothekartitel werden hiermit aufgefordert, sich innert längstens Jahresfrist beim Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal in Altstätten zu melden, andernfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (430)

9450 Altstätten, den 16. März 1973 — Bezirksgerichtskanzlei Oberrheintal

Es werden vermisst:

Verschreibung von Fr. 3164.83, datiert 20. September 1850.
Verschreibung von Fr. 305.95, datiert 20. September 1850.

(GB Schübelbach Nr. 260 und 888), Gült, 16. November 1864/3. Juli 1880 Fr. 234.44 (GB Schübelbach Nr. 261 und 888) und

Schuldbrief von Fr. 5000.–, datiert 6. Juli 1931 (GB Schübelbach Nr. 262).

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die Grundpfandtitel innert 1 Jahr beim Gerichtspräsidium March in Lachen vorzuweisen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (421³)

8853 Lachen, den 12. März 1973 — Das Bezirksgericht March

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 1250.– vom 28. April 1934, haftend im 2. Range auf GB Schafisheim Nr. 261, Kat. Plan 6/235, lautend auf Herrn Erhard Hiltebrand, Fabrikarbeiter, von Dättlikon, in Schafisheim, als Schuldner und Grundeigentümer. Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 18. März 1974 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (415²)

5600 Lenzburg, den 8. März 1973 — Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Fr. 2000.– Inhaberschuldbrief, 4½ %, errichtet am 18. September 1934, im 9. Rang, mit einem Vorgang von Fr. 37 600.–, lastend auf Grundstück Nr. 632, Plan 25, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Burgerstrasse 8/Pfistergasse 4.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb eines Jahres, seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle, vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (426³)

6000 Luzern, den 13. März 1973 — Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt: Dr. W. Fischler

Der unbekannte Inhaber der Kassa-Obligationen Fr. 10 000.– 5% der Spar- & Leihkasse Oberfreiamt, Muri, Nr. 9423/24, 2 Titel zu Fr. 5000.–, ltd. auf den Inhaber, mit Talons jedoch ohne Coupons, fällig gewesen am 13. April 1970, wird öffentlich aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Bekanntmachung dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (Art. 983 OR). (416²)

5630 Muri, den 26. Februar 1973 — Bezirksgericht Muri

Der unbekannte Inhaber der 10 Aktien der Spar- & Leihkasse Oberfreiamt, Muri, Nr. 6239/48, zu nom. Fr. 200.–, lautend auf den Inhaber, wird öffentlich aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Bekanntmachung dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (Art. 983 OR). (417²)

5630 Muri, den 26. Februar 1973 — Bezirksgericht Muri

Der allfällige Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes von Fr. 400.–, datiert vom 28. Mai 1926, im ersten Rang, haftend auf Kat. Nr. 6712, des Grundbuches Weingarten. Schuldner und Pfandeigentümerin: Erbengemeinschaft des Max Frefel, Loh-Kalthäusern; ursprünglicher Gläubiger: Emil Schildknecht, «z. Löwen» Eschlikon, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (428³)

8370 Sirnach, den 12. März 1973 — Gerichtspräsidium Münchwilen

Der allfällige Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes von Fr. 1900.–, datiert vom 25. September 1916, Pfd. Bd. 9 S. 51, eingetragen im Grundbuch des Kreises Fischingen. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Franz Schoch, 1887, Oberwangen, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (429³)

8370 Sirnach, den 12. März 1973 — Gerichtspräsidium Münchwilen

Es werden vermisst:

1. Neun Inhaberaktien Nrn. 1453, 1989, 1990, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935 und 2936 der Wasserwerke Zug Aktiengesellschaft. Die Coupons Nrn. 18, 19 und 20 zu diesen Aktien sind vorhanden.
2. Sparheft Nr. 68536 der Schweizerischen Kreditanstalt, Zug, mit einem Saldo per 11. Januar 1973 von Fr. 3395.10.
3. Sparheft Nr. 66598 der Schweizerischen Kreditanstalt, Zug, mit einem Saldo per 31. Dezember 1972 von Fr. 3119.70.

Die unbekannten Inhaber dieser Aktien und Sparhefte werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 16. September 1973 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt würden. (427³)

6301 Zug, den 13. März 1973 — Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. V. Schaller

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Inhaber-Kassenobligationen der Zürcher Kantonalbank zu je Fr. 5000.– nom. 4%, Nrn. C 889.002/04, datiert 2. April 1964, fällig geworden am 2. April 1970 (ohne Coupons).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (425³)

8000 Zürich, den 8. März 1973 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Inhaber-Obligationen zu je $ 1000.– nom. der 4¾ % Wandelanleihe der Alusuisse International NV. Curaço, 1969/87, Nrn. 34116/17, datiert 1. März 1969, mit Jahrescoupons per 1. März 1971 ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (424³)

8000 Zürich, den 9. März 1973 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur de la cédule hypothécaire, au porteur, de fr. 5000.–, inscrite le 28 février 1952 sous No 61 et grevant en premier rang l'article 7782 du cadastre de Neuchâtel, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 12 mars 1974. (422³)

2000 Neuchâtel, le 12 mars 1973 — Le président du Tribunal I: A. Bauer

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

1. Nachdem der Inhaberschuldbrief von Fr. 7000.– vom 24. Mai 1940, haftend im 3. Rang, Kapitalvorgang Fr. 18 000.– auf die Liegenschaft Kat. Nr. 1356 des Grundbuches Wilen b/Wil unter Pfd. Bd. 32, Seite 459, Nr. 9. Schuldnerschaft: Erbengemeinschaft Krucker, Wilen b/Wil. Ursprüngliche Solidarschuldner: Fräulein Pia Krucker, 1896, in Wilen b/Wil, und Fräulein Katharina Krucker, 1897, beide von Braunau TG, letztere wohnhaft in Spoy (Frankreich), innert der Auskündungsfrist von einem Jahr nicht vorgelegt worden ist, wird er als kraftlos erklärt.
2. Nachdem der Schuldbrief von Fr. 4000.–, datiert 4. Dezember 1958, haftend im 3. Rang, eingetragen auf E Blatt 110, 111 des Grundbuches Münchwilen. Schuldner und Pfandeigentümer: Emil Ott, geboren 1906, Heizer in Münchwilen. Ursprüngliche Gläubigerin: Frau Margrit Lang-Gibel, Sirnach, innert der Auskündungsfrist von einem Jahr nicht vorgelegt worden ist, wird er als kraftlos erklärt.
3. Nachdem der Schuldbrief von Fr. 6000.–, datiert 8. August 1931, Pfd. Bd. 30, Seite 332, lastend auf Grundbuch Wiezikon, unter E Blatt 134 Parz. Nr. 69, lautend auf Ernst Thalmann-Leutenegger, 1879, von Tannegg, in Wiezikon, als ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentümer, als ursprüngliche Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank Filiale Sirnach. Heutige Grundeigentümerin: Frl. Frieda Thalmann, 1907, von Tannegg, in Wiezikon, innert der Auskündungsfrist von einem Jabr nicht vorgelegt worden ist, wird er als kraftlos erklärt. (433)

8370 Sirnach, den 12. März 1973 — Gerichtspräsidium Münchwilen

Mit Verfügung vom 9. März 1973 hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten den Schuldbrief von Fr. 17 400.– vom 29. Januar 1955, haftend auf GB Gerlafingen Nr. 989, Gläubigerin: Solothurnische Leihkasse in Solothurn, kraftlos erklärt. (431)

4500 Solothurn, den 12. März 1973 — Der Amtsgerichtsschreiber

Durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Trachselwald vom 13. März 1973 wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief vom 18. August 1942, Beleg I/9897, zu Gunsten des Herrn Jakob Zaugg, Abwart, Eriswil, lastend auf Grundstück Nr. 932, von Eriswil, Eigentum des Ernst Zaugg, Bäckermeister, Süderen, Eriswil, zu Fr. 10 000.– à 6%, im II. Rang nach Vorgang von Fr. 18 000.–. (432)

3456 Trachselwald, den 13. März 1973 — Der Gerichtspräsident: Blumenstein

Par ordonnance du 12 mars 1973, le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire du 26 juillet 1910, de fr. 1000.– faisant en faveur de Marie, Joseph et Marcel, enfants de feu Laurent Uldry, à Estavayer-le-Lac, contre Joseph Buinoud, ff. Alfred, au dit lieu, grevant l'art. 182 du registre foncier d'Estavayer-le-Lac, actuellement propriété de Roland Moser en dite ville. (423)

1470 Estavayer-le-Lac, le 12 mars 1973 — Le greffier du Tribunal: R. Corminboeuf, président

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Totalausverkauf

Das unterzeichnete Departement hat nachfolgenden Firmen eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt:

Frau Pierette Müller, Bonneterie, Wäsche, Toilettenartikel, Eisengasse 16, Basel, Sperrfrist bis 30. Juni 1978 für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen.

Frau Berta Oeschger-Waldmann, Lederwaren, Filiale Klybeckstrasse 44, Basel, Sperrfrist bis 30. Juni 1978 für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Filialgeschäftes im Wirtschaftsgebiet von Basel-Stadt. (A183)

4001 Basel, den 13. März 1973 — Polizeidepartement Basel-Stadt Bewilligungswesen

Transitmetal GmbH, Zürich

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 788 und 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 28. Februar 1973 hat die Herabsetzung des Stammkapitals von Fr. 500 000.– auf Fr. 20 000.– beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. April 1973 zu Handen von Herrn Zuberbühler bei der Allgemeinen Treuhand AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich, anzumelden. (A178²)

8002 Zürich, den 7. März 1973 — Transitmetal GmbH

Balmet SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Balmet SA, tenue le 8 février 1973, a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 31 mai 1973 au siège de la liquidatrice, la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, 3, rue du Mont-Blanc, Genève. (A 176²)

1200 Genève, le 7 mars 1973 — La liquidatrice

Société Pitra, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Pitra, tenue le 29 décembre 1972, a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 31 mai 1973 au siège de la société, 3, rue du Mont-Blanc, Genève. (A 177²)

1200 Genève, le 7 mars 1973 — La liquidatrice

United Overseas Bank, Genève

Bilan au 31 décembre 1972
(après répartition)

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements, chèques postaux		27 041 907.71
Avoirs en banque à vue		71 007 928.35
Avoirs en banque à terme		110 417 828.72
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	86 421 703.82	
Effets de change et papiers monétaires		25 377 346.88
Comptes courants débiteurs en blanc		15 466 378.18
Comptes courants débiteurs gagés		157 168 894.58
Avances et prêts à terme fixe en blanc		6 034 544.24
Avances et prêts à terme fixe gagés		38 786 148.63
Titres		6 514 525.21
Autres actifs		13 050 639.35
		470 866 141.85

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		61 826 475.95
Engagements en banque à terme		65 319 214.63
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	41 958 605.80	
Créanciers à vue		147 586 372.71
Créanciers à terme		62 168 197.18
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	45 303 210.—	
Livrets et comptes de dépôts		13 167 424.24
Acceptations et billets à ordre		40 697 765.06
Autres passifs		35 343 326.75
Capital		20 000 000.—
Réserve légale		3 000 000.—
Réserve générale		20 000 000.—
Bénéfice reporté		1 757 365.33
		470 866 141.85

Etats des titres

	Fr.	Fr.
Actions et autres titres suisses:		
Divers		700.—
Obligations étrangères:		
Corporations de droit public	166 955.25	
Divers	6 346 869.96	6 513 825.21
		6 514 525.21

	Fr.
Avals, cautionnements et garanties	102 497 931.84
Engagements par accréditifs irrévocables	316 949 874.01
Créances résultant d'opérations fermes à terme, sur métaux précieux	2 337 129.72
Engagements par opérations fermes à terme sur métaux précieux	2 327 779.—

	Fr.	Fr.
Montants des actifs à l'étranger		335 435 961.42
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	140 751 470.34	
– à plus de 90 jours d'échéance	23 960 124.90	

Compte de profits et pertes

Dépenses

	Fr.
Intérêts débiteurs	7 541 193.33
Commissions	236 767.53
Organes de la banque et personnel	7 080 316.35
Contributions aux institutions de prévoyance	318 415.34
Frais généraux et frais de bureau	2 047 333.16
Impôts et taxes	2 030 987.45
Pertes, amortissements et provisions	9 297 903.72
Bénéfice net et report de l'exercice précédent	8 957 365.33
	37 510 282.21

Revenus

	Fr.
Solde reporté de l'exercice précédent	480 325.32
Intérêts créanciers	18 331 573.80
Produit des effets de change et des papiers monétaires	2 572 122.61
Commissions	13 290 479.06
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	1 792 681.96
Produit des titres	716 433.80
Divers	326 665.66
	37 510 282.21

Banca Commerciale di Lugano, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1972
(Prima della distribuzione dell'utile)

Attivo

	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conti giro e chèques postali		17 446 640.04
Banche debitrici a vista		12 072 071.87
Banche debitrici a termine		21 440 000.—
– di cui con scadenze fino a 90 giorni	21 440 000.—	
Effetti cambiari		488 711.20
Conti correnti debitori senza copertura		3 907 563.28
Conti correnti debitori con copertura		10 198 295.38
– di cui con copertura ipotecaria	3 919 792.50	
Anticipi e prestiti fissi senza copertura		8 935.—
Anticipi e prestiti fissi con copertura		28 050.—
Titoli		18 226 959.05
Partecipazioni permanenti		100 000.—
Stabile ad uso della banca		2 306 000.—
Altre poste dell'attivo		948 787.35
		87 172 013.17
Conti fiduciari		18 384 748.85
		105 556 762.02

Passivo

	Fr.	Fr.
Banche creditrici a vista		24 260.—
Creditori a vista		58 581 315.37
Creditori a termine		4 138 672.30
– di cui con scadenze fino a 90 giorni	3 895 000.—	
Libretti di deposito		10 275 716.49
Obbligazioni di cassa		361 000.—
Altre poste del passivo		2 729 016.26
Capitale sociale		9 000 000.—
Riporto utile precedente	35 375.34	
Utile esercizio 1972	2 026 657.41	2 062 032.75
		87 172 013.17
Conti fiduciari		18 384 748.85
		105 556 762.02

Elenco ricapitolativo dei titoli

	Fr.	Fr.
Obbligazioni svizzere:		
Confederazione	1 275 000.—	
Cantoni e comuni	3 731 545.—	
Banche	5 407 710.—	
Società finanziarie	726 350.—	
Imprese industriali	711 290.—	11 851 895.—
Azioni svizzere:		
Società finanziarie	135 550.—	
Imprese industriali	58 200.—	193 750.—
Obbligazioni estere:		
Enti di diritto pubblico	2 957 026.20	
Altre	2 600 450.10	5 557 476.30
Azioni estere		523 837.75
Fondi di investimento		100 000.—
		18 226 959.05

	Fr.
Ammontare complessivo degli averi all'estero:	
– Banche debitrici fino a 90 giorni	18 940 000.—
– Conti correnti debitori ed effetti cambiari	7 476 000.—
– Titoli	2 591 000.—
	29 007 000.—

Indicazioni complementari al bilancio 31 dicembre 1972

	Fr.
Garanzie prestate	172 209.50
Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli	88 504.45
Impegni risultanti da operazioni a termine fisso su titoli	88 504.45

Conto profitti e perdite esercizio 1972

Dare

	Fr.
Interessi passivi	768 780.55
Commissioni (costi)	9 317.65
Organi della banca e personale	1 029 497.65
Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale	70 588.70
Spese generali d'ufficio	384 261.70
Imposte e tasse	791 538.95
Perdite e ammortamenti	296 280.04
Utile esercizio 1972	2 026 657.41
	5 376 922.65

Avere

	Fr.
Interessi attivi	1 037 968.60
Utile su effetti cambiari	37 122.78
Commissioni (ricavi)	1 990 779.22
Utile su divise e metalli preziosi	1 781 516.43
Utile su titoli	512 162.82
Utile diversi	17 372.80
	5 376 922.65

Dreyfus Söhne & Cie AG, Basel

Bilanz per 31. Dezember 1972
(Nach Verteilung des Reingewinnes gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates)

Aktiva

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postguthaben		29 317 986.04
Bankendebitoren auf Sicht		92 619 720.01
Bankendebitoren auf Zeit		4 664 288.70
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 705 312.50	
Wechsel		13 236.85
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		8 255 245.81
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		67 162 832.98
Feste Vorschüsse mit Deckung		1 732 331.50
Wertschriften		72 939 197.—
Dauernde Beteiligungen		771 041.60
Bankgebäude		300 000.—
Andere Liegenschaften		2 000.—
Sonstige Aktiven		2 682 655.93
		280 460 536.42

Passiva

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		29 164 323.65
Bankenkreditoren auf Zeit		102 229.50
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	32 593.85	
Kreditoren auf Sicht		153 255 849.19
Kreditoren auf Zeit		13 901 074.29
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 113 801.29	
Sonstige Passiven		5 869 644.50
Dividende 1972		200 000.—
Aktienkapital		2 000 000.—
Gesetzliche Reserven		2 150 000.—
Freie Reserven		72 000 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung		1 817 415.29
		280 460 536.42

	Fr.
Kautionen	6 177 570.15
Nachschussverpflichtungen auf Aktien	106 500.—

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften und der dauernden Beteiligungen

Wertschriften	Fr.	Fr.
Schweizer Obligationen:		
Bund und Bundesbahnen	31 061 250.—	
Kantone	9 283 050.—	
Städte und Gemeinden	320 000.—	
Banken	536 126.80	
Finanzgesellschaften	—.—	
Industrielle Unternehmungen	220 000.—	
Andere	940 000.—	42 360 426.80
Inländische Pfandbriefe		—.—
Schweizerische Aktien:		
Banken	567 734.65	
Finanzgesellschaften	782 706.85	
Industrielle Unternehmungen	2 114 564.95	
Andere	3 073 219.05	6 538 225.50
Ausländische Obligationen:		
Oeffentliche Körperschaften	939 920.80	
Andere	17 225 711.25	18 165 632.05
Ausländische Aktien:		
In der Schweiz kotiert	3 629 808.70	
Andere	2 245 102.95	
Diverse, pro memoria	1.—	5 874 912.65
Total laut Bilanz		72 939 197.—

Dauernde Beteiligungen	Fr.
Ausländische Aktien:	
Industrielle Unternehmungen	771 041.60

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		184 416 311.59
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	850 000.—	
– davon längerfristige Bankendebitoren	1 957 448.50	

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1972

Aufwand

	Fr.	Fr.
Passivzinsen		976 441.61
Kommissionsaufwand		557 290.82
Bankbehörden und Personal		14 387 830.15
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen		587 097.75
Geschäfts- und Bürokosten		2 747 587.31
Steuern		2 127 058.15
Abschreibungen und Rückstellungen		1 503 834.80
Gewinn:		
Vortrag aus 1971	1 342 063.11	
Gewinn pro 1972	12 183 724.64	13 525 787.75
		36 412 928.34

Ertrag

	Fr.
Saldovortrag vom Vorjahr	1 342 063.11
Aktivzinsen	4 073 827.93
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	11 941.45
Kommissionsertrag	19 277 358.77
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	3 617 022.36
Wertschriftenertrag	6 704 680.35
Ertrag der dauernden Beteiligungen	15 748.—
Verschiedenes	1 370 286.37
	36 412 928.34

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Auszug aus der «Volkswirtschaft», Heft Nr. 2

Allgemeine Konjunkturtendenz

Die konjunkturelle Anspannung der schweizerischen Wirtschaft hat sich in letzter Zeit eher noch verschärft. Die starke Binnennachfrage war von einer beschleunigten Zunahme der Auslandnachfrage begleitet.

Bei der Beurteilung der konjunkturellen Aussichten für die nächsten Monate ist den auf Grund der neuen Konjunkturbeschlüsse ergriffenen Massnahmen besondere Beachtung zu schenken. Es steht zwar fest, in welcher Richtung, nicht aber, wie stark sie wirken werden. Insbesondere die Preisüberwachung beansprucht eine gewisse Anlaufszeit, wobei hinzukommt, dass die Teuerungsbekämpfung durch den Preisauftrieb im Ausland ernsthaft erschwert ist. Erste Auswirkungen der verschärften Kredit- und Baubeschlüsse können sich frühestens gegen Jahresmitte statistisch fixieren lassen.

Arbeitsmarkt und Beschäftigung

Die Beschäftigung in der Industrie war im 4. Quartal 1972 durch einen weiteren Rückgang gekennzeichnet. Der auf der Basis 3. Quartal 1966 = 100 berechnete Index der in vergleichbaren Betrieben beschäftigten Arbeiter stellte sich auf 92,4; er lag damit um 1,2% unter dem Stand zu Ende des 3. Quartals 1972 und um 2,9% unter demjenigen vom 4. Quartal 1971.

Im Baugewerbe zeichnete sich gegenüber dem Vorquartal der saisonübliche Rückgang der Beschäftigung ab. Der Index der beschäftigten Arbeiter (3. Quartal 1966 = 100) stellte sich auf 67,8; er lag damit um 8,8% über dem Vorjahresstand.

Bei den Arbeitsämtern waren Ende Januar 1973 insgesamt 159 gänzlich arbeitslose Stellensuchende gemeldet gegenüber 90 vor einem Monat und 251 vor einem Jahr. Die Gesamtzahl der vom öffentlichen Arbeitsnachweis erfassten offenen Stellen belief sich Ende Januar auf 3862 gegenüber 3673 vor Monatsfrist und 4095 vor einem Jahr.

Löhne

In den durch die Lohnerhebung erfassten Betrieben der Industrie und des Baugewerbes war die Aufwärtsbewegung der Lohnsätze im 4. Quartal 1972 weiterhin beachtlich. Verglichen mit dem Stand vor Jahresfrist bezifferte sich die Zunahme Ende Dezember 1972 in der Industrie auf 8,5% und im Baugewerbe auf 8,0%. Ende Dezember 1971 hatten die entsprechenden Zuwachsraten gegenüber dem Vorjahr 8,9% und 9,4% betragen. Nach den provisorischen Ergebnissen der Statistik der Löhne verunfallter Arbeiter erhöhte sich der nach Arbeiterkategorien und Erwerbsgruppen gewogene Totalindex der Stundenverdienste vom 1. Halbjahr 1971 auf das 1. Halbjahr 1972 um 11,4% und der Index der Wochenverdienste um 11,3%. Da der Landesindex der Konsumentenpreise in der gleichen Zeit einen Anstieg um 6,5% verzeichnete, ergab sich eine Zunahme der realen Stundenverdienste um 4,6% und eine solche der realen Wochenverdienste um 4,5%; im 1. Halbjahr 1971 betrug die Steigerung der Reallöhne je 5,4%. Die nominellen Stundenverdienste erhöhten sich bei den gelernten und angelernten Arbeitern um 11,7%, bei den ungelernten Arbeitern um 11,3% und bei den Frauen um 10,2%.

Preise

Der Landesindex der Konsumentenpreise stellte sich Ende Januar 1973 auf 134,0 (September 1966 = 100) und lag somit um 1,1% über dem Stand zu Ende Dezember 1972 von 132,5 und um 7,4% über dem Stand vor Jahresfrist von 124,8.

Massgebend für die Entwicklung des Landesindex im Januar 1973 waren Preisaufschläge in den Bedarfsgruppen Nahrungsmittel, Heizung und Beleuchtung, Verkehr sowie Bildung und Unterhaltung. Bei den Nahrungsmitteln wirkten sich insbesondere die auf 1. Januar 1973 eingetretenen Preiserhöhungen für Milch und verschiedene Milchprodukte aus. Im weiteren wurden nennenswerte Aufschläge bei Schweine- und Rindfleisch sowie bei Brot und Feingebäck verzeichnet. Leicht angezogen haben ferner die Preise für Kartoffeln und Zucker, während die Eierpreise rückläufig waren. In der Gruppe Heizung und Beleuchtung lagen die Heizölpreise beträchtlich über dem Vormonatsstand, auch die Preise für Kohle tendierten nach oben, und einige Gaswerke meldeten Tarif- und Gebührenerhöhungen. Bestimmend für den Anstieg der Gruppenziffern Verkehr sowie Bildung und Unterhaltung waren die Heraufsetzung inländischer Posttaxen sowie der Radio- und Fernsehkonzessionsgebühren. Beim individuellen Verkehr stiegen die Preise für Motorenöl, die Verrechnungslöhne im Garagengewerbe und auch die Verkehrssteuern für Personenwagen lagen im Landesdurchschnitt über dem Stand des Vormonats.

Der Grosshandelspreisindex stellte sich Ende Januar 1973 auf 123,8 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonatsstand von 121,7 ergab sich eine Erhöhung um 1,7% und gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 115,7 eine solche um 7,0%. Im Vormonatsvergleich stellt dies die höchste Zuwachsrate seit Oktober 1963 und im Vorjahresvergleich sogar seit September 1951 dar.

Der kräftige Anstieg des Totalindex ist die Folge von zahlreichen zum Teil massiven Preiserhöhungen. Prozentual am stärksten angestiegen sind die Preise für Hartweizengriess, Spirituosen, Zigaretten, Rohwolle und Kammzug, Garne, Wollgewebe und Kupfer. Ins Gewicht fielen im weiteren Preiserhöhungen für Schlachtkälber, Milch, Futtermittel, Holzplatten, Parkett, Möbel, Kartonnagen, Futter- und Bekleidungsleder, Rohkautschuk, Zement, Kalk und auch für die ganze Gruppe Eisen und Stahl. Ferner wurden anziehende Preise für Getreide, Südfrüchte, Fleisch, ausländischen Zucker, Konsumrahm, Rohseide, Chemiefasern, einige Kunststoffwaren, Blei sowie für Schrauben und Stifte gemeldet. Bei den Energieträgern verteuerten sich Braunkohlenbriketts, Heizöl und Industriegas. Anderseits waren die Preise für Reis, Kakao, Gemüse, Kernobst, Eier und Furnier rückläufig.

Bauwirtschaft

Im Januar 1973 ergab die Statistik der Wohnbautätigkeit in den 92 Städten 2222 neuerstellte und 2177 baubewilligte Wohnungen. Im gleichen Monat des Vorjahres stellten sich die entsprechenden Zahlen auf 1662 und 2148.

Gemäss der Leerwohnungszählung vom 1. Dezember 1972 nahm der Leerwohnungsbestand in den Gemeinden mit über 2000 Einwohnern gegenüber dem Vorjahr um 1268 auf 5551 Einheiten oder 0,31% des approximativen Wohnungsbestandes zu. Am 1. Dezember 1971 belief sich der Prozentsatz der leerstehenden Wohnungen auf 0,25%. Von den 5551 leerstehenden Wohnungen sind rund 3100 oder 55% in den Jahren 1971 und 1972 erstellt worden.

Verkehr

Die Reisefrequenz der Schweizerischen Bundesbahnen war im Dezember 1972 gegenüber dem Vorjahresmonat mit 19,3 Mio Personen (– 3%) wiederum rückläufig, wobei der Berufs- und Schülerverkehr am schwächsten war. Der Güterverkehr sank um 4,6% und zwar in gleicher Weise bei den schweizerischen Transporten wie beim Transit. Die Frachteinnahmen stiegen hingegen um 12,3% auf 88,6 Mio Fr.

Im Jahr 1972 wurden 224,3 Mio Reisende befördert; das sind 5,3 Mio Personen oder 2,3% weniger als im Vorjahr. Bei einer etwas längeren mittleren Reiseweite von 37km (35,8km) erreichten die Verkehrseinnahmen einschliesslich Gepäck- und Autotransporte 717,6 Mio Fr. (+ 9,2%); dieser Anstieg ist im wesentlichen der Tariferhöhung vom 1. November 1971 zuzuschreiben. Im gleichen Zeitraum transportierten die Schweizerischen Bundesbahnen 46,1 Mio Tonnen bei einem Frachtertrag von 1134 Mio Fr. (+ 15,6%). Während die Aussenhandels- und Binnentransporte leicht anstiegen, fiel die internationale Durchfuhr etwas zurück.

Die Postdienste der Schweizerischen PTT-Betriebe weisen nach den vorläufigen Ergebnissen für den Monat Dezember 1972 gegenüber demselben Vorjahresmonat in den meisten Leistungssparten zum Teil merkliche Verkehrseinbussen auf, was weitgehend der geringeren Zahl (– 2) an Werktagen zuzuschreiben sein dürfte. So ist die Zahl der eingeschriebenen Briefe zurückgegangen. Ebenso haben die Geld- und selbst die Bankpost in sämtlichen Bereichen Verkehrsminderungen erlitten. Höhere Verkehrsergebnisse als vor Jahresfrist erzielten einzig die Reisepost, die Paketpost und als Teil der Briefpost die nichtadressierten Drucksachen. Bei den Fernmeldediensten bestätigte sich mit Ausnahme des Telegrammverkehrs der Aufwärtstrend. Am Monatsende waren 5,4% mehr Telephonanschlüsse und 6,0% mehr Telephonapparate in Betriebe als im Vergleichsmonat des Vorjahres.

Kleinhandel und Verbrauch

Die Kleinhandelsumsätze lagen im Dezember 1972 im Total der erfassten Betriebe wertmässig um 7,7% über dem Vorjahresstand, während im November 1972 eine Zunahme um 8,8% und im Dezember 1971 eine solche um 5,8% verzeichnet worden war. Bei den Nahrungs- und Genussmitteln betrug die Erhöhung im Vorjahresvergleich 7,0%, bei den Bekleidungsartikeln und Textilwaren 8,7% und im Total der übrigen Branchen 7,5%.

Im Jahresdurchschnitt 1972 wurden die letztjährigen Wertumsätze gesamthaft um 10,1% (Vorjahr 8,7%) übertroffen. Für Nahrungs- und Genussmittel stellte sich die Zunahme auf 10,5% (9,1%), für Bekleidungsartikel und Textilwaren auf 9,2% (7,0%) und für das Total der übrigen Branchen auf 10,7% (10,1%).

Landwirtschaft

Im Jahre 1972 hat die Zahl der in den 66 in die Statistik einbezogenen Schlachthöfen geschlachteten Tiere, verglichen mit dem Vorjahr, um 3,2% und das Schlachtgewicht um 2,0% zugenommen.

Fremdenverkehr

Der leichten Aufwärtsbewegung in den beiden Vormonaten folgte im Dezember ein kräftiger Anstieg des Fremdenverkehrs. Er ist teilweise darauf zurückzuführen, dass gegenüber 1971 zwei zusätzliche arbeitsfreie Tage zur Verfügung standen. Verglichen mit dem entsprechenden Monat des Vorjahres erhöhte sich die Zahl der Uebernachtungen in den Hotelbetrieben um 11% oder etwa 200 000 auf einen neuen Dezemberhöchststand von 1,97 Mio. Der Binnenverkehr nahm um 8% auf 0,73 Mio zu und der Reiseverkehr aus dem Ausland verstärkte sich um 13% auf 1,24 Mio.

Im Jahre 1972 stand der Fremdenverkehr im Zeichen einer erneuten Verlangsamung des Wachstums. Nach den vorläufigen Ergebnissen stiegen die Hotelaufenthalte im Verglcich zu 1971 um 0,47 Mio oder 1,4% auf den noch nie erreichten Stand von 35,11 Mio. Der Tourismus aus dem Ausland nahm um 1,6% auf 21,70 Mio Uebernachtungen, die Frequenz aus dem Inland um 1,0% auf 13,41 Mio zu.

Im Tessin erstrecken sich die Erhebungen über den Fremdenverkehr seit 1968 auf sämtliche Unterkunftsformen. Im Jahre 1971 wurden rund 6,90 Mio Logiernächte gezählt, das sind 340 000 weniger als im Vorjahr. Die Uebernachtungen der Ausländer gingen gegenüber 1970 um 4% und jene der Inländer um 5½% zurück.

Geld- und Kapitalmarkt

Der schweizerische Geldmarkt war auch im Januar relativ knapp versorgt, was eine gewisse Tendenz zu Repatriierungen von Auslandanlagen zur Folge hatte. Daher stand der Dollarkurs schon von Jahresbeginn an auf dem schweizerischen Devisenmarkt etwas unter Druck. Als sich durch verschiedene Umstände die internationale Währungsunruhe erhöhte, erreichte der Dollarkurs in der Schweiz den unteren Interventionskurs der Nationalbank. Nach eher bescheidenen Dollarkäufen verzichtete diese im Einvernehmen mit dem Bundesrat seit dem 23. Januar vorerst auf eine weitere Stützung des Dollars, um eine neue Ueberschwemmung der schweizerischen Wirtschaft mit Geldern aus dem Ausland zu vermeiden. Der Geldmarkt blieb daher weiterhin eher knapp, obwohl die Banken von der ihnen gebotenen Möglichkeit, sich durch kurzfristige Dollar/Franken-Swaps über den Januar-Ultimo liquide Mittel zu verschaffen, im Betrag von 1,7 Mrd Fr. Gebrauch gemacht hatten.

Die Geldmarktzinssätze zeigten kleine klare Tendenz. Die Banken setzten Anfang Januar die meisten Sätze für kurzfristige Ausleihungen in Anpassung an die im 4. Quartal erfolgte Erhöhung der Marktsätze um ¼% hinauf. Auch die Nationalbank erhöhte ihren Diskont- und Lombardsatz nach Mitte Januar, um eine stärkere Inanspruchnahme des Notenbankkredits zu verhindern.

Der Kapitalmarkt war wie üblich zu Beginn des Jahres recht flüssig. Die neu ausgegebenen Obligationen wurden gut gezeichnet. Die Nettobeanspruchung des Kapitalmarktes durch die Emission in- und ausländischer Obligationen und schweizerischer Aktien erreichte im Januar 461 Mio Fr. (Januar 1972: 428 Mio Fr.).

Im Jahre 1972 haben die Anleihensemissionen in der Schweiz mit dem Gesamtbetrag von 8,635 Mrd Fr. den letztjährigen Rekordstand um 654 Mio Fr. oder um 8,2% überschritten. Dagegen hat die Anzahl der öffentlich und nicht öffentlich aufgelegten Anleihen bei den schweizerischen Emissionen im Total abgenommen.

Sozialversicherung

Eine besondere Auswertung der Pensionskassenstatistik 1970 gilt den Ansprüchen der Versicherten. Ermessensleistungen, wie sie von Wohlfahrtsfonds ausgerichtet werden, fielen hier nicht in Betracht. Insgesamt hatten 1,3 Mio Versicherte Anspruch auf bestimmte Leistungen beim Altersrücktritt, davon 63% auf Renten und 37% auf eine Kapitalabfindung. Bei 84% der Versicherten sind lohnabhängige Leistungen vorgesehen, bei den restlichen 16% hängen die Leistungen nicht vom Lohn ab. In der Rentenversicherung gehören zwei Drittel der Versicherten einer Vorsorgeeinrichtung mit 1000 und mehr Aktivmitgliedern an, und gut ein Viertel einer mittleren Einrichtung (zwischen 100 und 1000 Aktivmitgliedern). In der Kapitalversicherung sind fast 40% der Versicherten einer kleinen Kasse mit weniger als 100 Mitgliedern angeschlossen, gut ein Viertel einer mittleren Einrichtung und ungefähr ein Drittel einer grossen Einrichtung (1000 und mehr Mitglieder).

Diplomatische und konsularische Vertretungen

Der Bundesrat hat Herrn Roger E. Campiche, Schweizerischer Botschafter in Uruguay, ebenfalls zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter in Paraguay, mit Sitz in Montevideo ernannt.

Représentations diplomatiques et consulaires

Le Conseil fédéral a nommé M. Roger E. Campiche, Ambassadeur de Suisse en Uruguay, également Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire au Paraguay, avec résidence à Montevideo. (z)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 14. März 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 14 mars 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 82.20
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.29
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 52.85
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 117.15
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 73.—
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.99
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.57[70]
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.26½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 81.25
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 115.65
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 55.05
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.07
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 73.80

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1972

Die Einbanddecken für den 45. Jahrgang, bestehend aus braunem Ueberzug mit Goldpressung, sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können. Der Preis beträgt Fr. 5.–.

Die Einbanddecken können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 5.– auf Postcheckkonto 30–520, bezogen werden.

Couvertures pour «La Vie économique» de 1972

Pour la 45e année nous disposons de couvertures brunes, avec titre or, préparées de façon à pouvoir contenir les 12 fascicules de «La Vie économique», ainsi que les rapports annexés de la Commission de recherches économiques. Prix: Fr. 5.–.

Les couvertures peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 5.– à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30–520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

I. C. I.
INTERNATIONAL FINANCE LIMITED
Hamilton, Bermuda

6%

Anleihe 1973-88 von Sfr. 80 000 000

mit Solidarbürgschaft der Imperial Chemical Industries Limited, London

Der Erlös dieser Anleihe wird für die allgemeine Entwicklung der Geschäftstätigkeit von Imperial Chemical Industries Limited und deren Tochtergesellschaften verwendet.

Anleihebedingungen

Laufzeit:	längstens 15 Jahre
Titel:	Inhaberobligationen von Sfr. 5000 und Sfr. 100 000
Tilgungen:	1984–87 jährliche Rückkäufe bis höchstens Sfr. 16 000 000, falls die Kurse 100% nicht übersteigen
Coupons:	Jahrescoupons per 1. April
Kotierung:	an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

100% **Emissionspreis**
netto

Zeichnungsfrist vom 15. bis 19. März 1973, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt — **Schweizerische Bankgesellschaft**
Bank Leu AG — **Schweizerische Volksbank**
Vereinigung der Genfer Privatbankiers — **A. Sarasin & Cie.**
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft — **Gruppe Zürcher Privatbankiers**

BLENIO KRAFTWERKE AG
OLIVONE

5¾% Anleihe 1973–88
von Fr. 30 000 000

Der Erlös dieser Anleihe dient zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 31. März 1973 fällig werdenden 4½% Anleihe 1958—73 von Fr. 30 000 000.

Anleihebedingungen

Titel und Coupons:	Inhaberobligationen von Fr. 1000.—, Fr. 5000.— und Fr. 100 000.— Nennwert, versehen mit Jahrescoupons per 31. März. Der erste Coupon wird am 31. März 1974 fällig.
Ausgabepreis:	100% zuzüglich 0,60% halber eidg. Titelstempel = 100,60%.
Laufzeit:	längstens 15 Jahre, mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht der Gesellschaft nach 10 Jahren.
Kotierung:	an den Börsen von Zürich, Basel und Bern.
Konversion:	Die Inhaber von Obligationen der 4½% Anleihe 1958—73 Blenio Kraftwerke AG haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind ohne Coupons einzureichen.
Barzeichnung:	Der in Konversion nicht beanspruchte Betrag wird zu den gleichen Bedingungen zur Barzeichnung aufgelegt.
Zeichnungsfrist:	**vom 15. bis 21. März 1973, mittags.**

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen; ebenso halten dieselben den Interessenten den Emissionsprospekt sowie Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt — **Schweizerischer Bankverein**
Bank Leu AG — **Schweizerische Volksbank**
Zürcher Kantonalbank — **Banca dello Stato del Cantone Ticino**
Basler Kantonalbank — **Kantonalbank von Bern**
Aargauische Kantonalbank — **Thurgauische Kantonalbank**
Schaffhauser Kantonalbank — **Glarner Kantonalbank**
Zuger Kantonalbank — **St. Gallische Kantonalbank**
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank — **Appenzell I.-Rh. Kantonalbank**

HANDWERKERBANK BASEL

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am **Dienstag, den 20. März 1973, um 17.30 Uhr im kleinen Festsaal des Stadt-Casinos Basel,** 1. Stock, (Eingang Barfüsserplatz) stattfindenden

113. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 16. März 1972.
2. Beschlussfassung über den Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und Bilanz für das Geschäftsjahr 1972 nach Vorlegung des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende.
5. Antrag auf Erhöhung des Grundkapitals:
   a Es sei die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 20 000 000.— um Fr. 5 000 000.— auf Fr. 25 000 000.— nominal durch Ausgabe von 10 000 neuen vinkulierten Namenaktien von je Fr. 500.— Nennwert zum Preise von Fr. 750.— netto, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1973 zu beschliessen.
   b Es sei die Zeichnung der neuen Aktien und die Einzahlung von je Fr. 750.— pro neue Aktie festzustellen.
   c Es sei die Durchführung der Kapitalerhöhung festzustellen und die entsprechende Abänderung des § 3, Absatz 1, 1. Satz der Statuten zu beschliessen.
   d Es sei das Bezugsrecht der Aktionäre im Verhältnis von einer neuen Namenaktie auf je vier bisherige Namenaktien festzustellen.
   e Es sei § 25 der Statuten betreffend Inkraftsetzung der neuen Bestimmungen abzuändern.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahlen in die Kontrollstelle.
8. Diverses.

Hinsichtlich des Bezuges der Zutrittskarten wird auf das Zirkularschreiben verwiesen, das heute an die Aktionäre zum Versand gelangt.

Stimmberechtigt sind die am 6. März 1973 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. In der Zeit vom 7. bis 20. März 1973 werden keine Handänderungen von Aktien im Aktienregister eingetragen.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1972, enthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, den Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes und die Aenderung der Statuten liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Hauptsitz und den Filialen der Bank zuhanden der Aktionäre auf.

Basel, den 8. März 1973

Für den Verwaltungsrat der Handwerkerbank Basel

Der Präsident: Dr. Hans Peter Schmid

ROMAG Röhren- und Maschinen AG, Düdingen FR

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 30. März 1973, 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Düdingen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 28. März 1972.
2. Berichterstattung über das Geschäftsjahr 1972, Abnahme des Geschäftsberichtes.
3. Abnahme des Berichtes der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung 1972, Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Mutationen im Verwaltungsrat und Neuwahlen.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung, die Jahresrechnung 1972, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Geschäftsdomizil in Düdingen auf. Ausweis über den Aktienbesitz im Versammlungslokal.

Düdingen, den 8. März 1973 Der Verwaltungsrat

SUISSE LANGENTHAL

Porzellanfabrik Langenthal AG, Langenthal

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 29. März 1973, 16.30 Uhr, im Hotel «Bären», Langenthal

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1972.
   Bericht der Kontrollstelle.
   Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Büro der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Namenaktionäre erhalten in den nächsten Tagen persönliche Einladungen mit Stimmausweisen an die im Aktienbuch eingetragene Adresse zugestellt. Nur die am Stichtag, Samstag, den 17. März 1973, im Aktienregister eingetragenen Aktionäre sind stimmberechtigt.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarte mit Stimmausweis und den Geschäftsbericht gegen Deponierung der Inhaberaktien bei einer der nachstehend genannten Banken bis spätestens Samstag, den 24. März 1973, beziehen:

- Schweizerische Kreditanstalt, Zürich und sämtliche Niederlassungen
- Kantonalbank von Bern Bern und Langenthal
- Bank in Langenthal, Langenthal und sämtliche Niederlassungen
- Schweizerischer Bankverein, Basel und sämtliche Niederlassungen

Langenthal, den 27. Februar 1973 Der Verwaltungsrat

Schweiz. Lichtpausanstalten AG, Zürich

Weinbergstrasse 22

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 29. März 1973, vormittags 11 Uhr, im Zunfthaus z. Zimmerleuten, Limmatquai 40, in 8001 Zürich, mit folgenden

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung über das abgelaufene Geschäftsjahr, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle, Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Protokoll und Revisorenbericht liegen vom 16. März 1973 an im Büro unserer Gesellschaft zur Einsicht auf.

Bezüglich des Rechtes, sich an der Generalversammlung vertreten zu lassen, wird auf Art. 9 und betreffend Anträgen von Aktionären wird auf Art. 14 der Statuten verwiesen.

Zürich, den 12. März 1973 Der Verwaltungsrat

Land Baden-Württemberg

Rückzahlung von Obligationen der 4⅞% Anleihe von 1931/53—76

Gemäß Ziffer 4 der Anleihebedingungen hat das Land Baden-Württemberg am 1. April 1973 eine Tilgungszahlung von 2% des neuen ausstehenden Kapitalbetrages zu leisten, die mit den Zinszahlungen zusammen eine feste Gesamtannuität bildet. Die diesjährige Tilgungsrate wird zur Rückzahlung von Fr. 422 500.— nom. Obligationen verwendet, die in den Räumen der Staatsschuldenverwaltung Baden-Württemberg, Karlsruhe, am 20. Februar 1973 durch das Los bestimmt wurden. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen vom 1. April 1973 an bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlstellen zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung:

317 Obligationen zu Fr. 1000.— nom.

78	1419	2840	4157	5755	6974
81	1432	2855	4174	5789	6991
87	1503	2876	4198	5831	7000
100	1513	2938	4205	5838	7017
110	1529	2953	4207	5840	7091
127	1564	2993	4278	5855	7106
152	1599	3027	4304	5902	7110
198	1620	3030	4340	5940	7139
202	1628	3078	4386	5952	7157
282	1632	3084/85	4406	5996	7159
294	1731	3118	4424	6008	7162
297	1750	3163	4461	6022	7216
309	1761	3179	4494	6048	7219
315	1791	3207	4532	6052	7261
436	1826	3224	4558	6061	7269
478	1896	3299	4590	6064	7306
492	1927	3327	4677	6079	7325
549	1940	3360	4680	6083	7343
555	1952	3374	4706	6138	7362
570	1956	3381/82	4728	6189	7375
582	1971	3398	4731	6209	7434
632	1981	3432	4771	6234	7730
669	2002	3461	4792	6237	7745
680	2069	3477	4873	6252	7772
703	2083	3562	4938	6255	7808
766	2098	3667	4940	6298	7812
781	2102	3688	4971	6307	7871
797	2115	3694	4985	6348	7907
858	2246	3697	4994	6377	7918
880	2250	3714	4998	6385	7927
900	2257	3747	5004	6402	7955
920	2276	3758	5020	6408	7969
925	2313	3763	5042/43	6451	7976
928	2323	3766	5086	6475/76	7979
953	2349	3769	5098	6534	8013
964	2404	3773	5175	6536	8032
997	2446	3793	5194	6544	8131
1015	2458	3797	5322	6546	8152
1043	2481	3827	5340	6569	8193
1053	2527	3851	5389	6581	8209
1106	2529	3875	5391	6589	8250
1127	2554	3893	5414	6630	8268
1130	2562	3916/17	5434	6642	8370
1133	2572	3923	5459	6665	8372
1136	2613	3949	5471	6682	8388
1217	2670	3981	5491	6696	8398/99
1239	2703	3997	5496	6703	8401/02
1254	2719	4008	5578	6733	8550
1351	2763	4054	5602	6807	8554
1368/69	2773	4104	5634	6851	
1380	2783	4112	5650	6902	
1403	2804	4129	5684	6945	

211 Obligationen zu Fr. 500.— nom.

20019	21076	21927	22911	23843	24733
20031	21085	21936	22919/20	23856	24739
20114	21105	22011	22975	23864	24744
20123	21136	22071	23033	23873	25018
20131	21141	22103	23043	23878	25056
20137	21182	22149	23116	23886	25092
20161	21190	22189	23140/41	23951	25100
20172	21193	22236	23160	23984	25102
20193/94	21199	22282	23165	23986	25109
20343	21280	22295	23177	23993	25137
20365	21337	22348	23183	24035	25155
20389	21389	22391	23192	24093	25189
20418	21419	22395	23253	24117	25194
20432	21428	22402	23255	24128/29	25221
20452	21458	22428	23258	24190	25254
20469	21466	22451	23293	24202	25271
20494	21511	22456	23325	24275	25304
20502	21526	22518	23336	24329	25331
20507	21538	22553	23344	24373	25403
20533	21555	22564	23369	24388	25460/61
20568	21559	22568	23420	24419	25487
20597	21614	22580	23445	24430	25506
20611	21618	22600	23477	24443	25516
20614	21670	22611	23491/92	24486	25519
20713	21685	22613	23505	24506	25558
20765/66	21737	22643	23555	24544	25563
20815	21770	22739	23573	24548	25585
20831	21814	22788	23609	24564	25591
20917	21819	22790	23618	24573	25631
20991	21833	22795	23669	24575	25673
20999	21837	22804	23707	24596	25692
21030	21847	22866	23721/22	24613	25754
21034	21871	22893	23777	24641	25867
21053	21924	22895	23827	24644	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Die Titel sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichen.

Von den Auslosungen der Vorjahre sind noch folgende Obligationen ausstehend:
6 Obligationen zu Fr. 1000.— nom. Nr. 938 (72), 2000 (72), 5107 (71), 5108 (69), 5470 (72), 6282 (71)
3 Obligationen zu Fr. 500.— nom. Nr. 20560 (72), 24212 (72), 24268 (71)

Zürich, 27. Februar 1973

Im Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Aktiengesellschaft Kornhausstrasse Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 29. März 1973, 17.30 Uhr, im Zunfthaus zum Rüden, Limmatquai 42, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 23. März 1972.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Anträge des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und Bilanz, die Anträge des Verwaltungsrates und der Revisionsbericht liegen vom 19. März 1973 bis 29. März 1973 zur Einsicht im Domizil der Gesellschaft auf. Die Zutrittskarten können bis 28. März 1973 am Sitze der Gesellschaft bezogen werden. Die Ausgabe der Eintrittskarten erfolgt nur gegen Vorweisung der Aktien oder eines entsprechenden Depotscheins.

Zürich, den 15. März 1973 Der Verwaltungsrat

Bank in Buchs, Buchs SG

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 10. März 1973 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1972 gegen Einreichung des Coupons Nr. 3 ab 12. März 1973 wie folgt zahlbar:

9% brutto auf Aktiennummern 1/8000	Fr. 45.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 13.50
netto	Fr. 31.50

9470 Buchs, den 12. März 1973 Der Verwaltungsrat

EUROSAT SA

Société anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués le mercredi 4 avril 1973, à 14 h. 30, dans les locaux de l'Aéroport de Genève-Cointrin, salle des Banquets, 1er étage, à une

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Approbation de l'ordre du jour.
2. Présentation et approbation du rapport de gestion.
3. Présentation du rapport des contrôleurs aux comptes.
4. Présentation et approbation des comptes.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Nomination des contrôleurs aux comptes.
7. Divers.

Pour le conseil d'administration:
Prof. W. Nestel

EUROSAT SA

Société anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués le mercredi 4 avril 1973, à 14 h. 30, dans les locaux de l'Aéroport de Genève-Cointrin, salle des Banquets, 1er étage, à la suite de l'assemblée générale ordinaire, à une

assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Approbation de l'ordre du jour.
2. Proposition d'augmentation du capital de fr. 3 500 000.– à fr. 5 200 000.–.
3. Constatation de souscription de 1700 actions nouvelles type B de fr. 1000.– chacune.
4. Constatation de la libération en espèces des nouvelles actions.
5. Adoption d'un nouvel article 3 des statuts.
6. Elections de nouveaux administrateurs.
7. Divers.

Pour le conseil d'administration:
Prof. W. Nestel

Contimed SA, Morges

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 29 mars 1973, à 15 h. 30, dans les bureaux de la SA Fiduciaire Suisse, 33, avenue de la Gare, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Approbation des procès-verbaux des assemblées des 9 février 1972 et 24 octobre 1972.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le conseil d'administration

Kensam Holding SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 13 avril 1973, à 14 h., en l'étude de Me Jean-Aloys Andrey, notaire, 4, Bd de Pérolles, à Fribourg, avec l'ordre du jour suivant:

1. Constitution de l'assemblée.
2. Dissolution et entrée en liquidation de la société.
3. Nomination de liquidateurs.
4. Divers.

Le conseil d'administration

FONCIPARS
Fonds de placement immobilier

Paiement des coupons dès le 15 mars 1973

Coupon No 59 (Série Ancienne)

solde sur une répartition annuelle brute de Fr. 75.–	Fr. 39.—
dont à déduire: Impôt anticipé 30%	Fr. 11.70
Montant net par coupon	Fr. 27.30

Echange des parts FONCIPARS Série ancienne

La feuille de coupon étant épuisée à la suite du paiement sus-mentionné, il est procédé, simultanément, à l'échange des parts FONCIPARS Série ancienne, talon attaché, contre de nouveaux titres, sans frais pour le porteur.

Domiciles de paiement

Société de Banque Suisse, Lausanne, ainsi que les sièges, succursales et agences de cet établissement
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne
Banca della Svizzera Italiana, Lugano
Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel

Coupon No 24 (Série II)

solde sur une répartition annuelle brute de Fr. 49.–	Fr. 25.50
dont à déduire: impôt anticipé 30%	Fr. 7.65
Montant net par coupon	Fr. 17.85

Domicile de paiement

Société de Banque Suisse, Lausanne,
ainsi que les sièges, succursales et agences de cet établissement

Banque dépositaire:
Société de Banque Suisse
Lausanne

Direction des Fonds:
SAGEPCO
Société anonyme de Gérances
et de Placements Collectifs

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION
DERIAZ, KIRKER & Cie
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
MAISON FONDÉE EN 1877
GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets:

430.548	Article à fumer.
408.429	Alliage à base de manganèse et utilisation de cet alliage.
483.486	Frostschutz- und Enteisungsmittel.
409.905	Catalyseur et procédé pour sa préparation.
451.897	Procédé de préparation d'un composé époxydé.
451.898	Procédé de fabrication d'oxiranes.
452.492	Procédé de préparation d'époxydes.
410.740	Procédé de préparation d'un tabac à fumer.
410.742	Procédé de traitement du tabac.
484.328	Procédé pour nettoyer un rail pour véhicule et appareil pour sa mise en œuvre.
455.368	Porte-cigare et procédé pour sa fabrication.
452.938	Analyseur de sommets.
453.420	Installation pour transmettre une information locale d'une voie ferrée à un train en mouvement.

Pour tous renseignements, s'adresser à
MM. DERIAZ, KIRKER & Cie, ingénieurs-conseils
14, rue du Mont-Blanc, GENEVE

Wie Muskeltraining fast ein Wunder vollbringt:

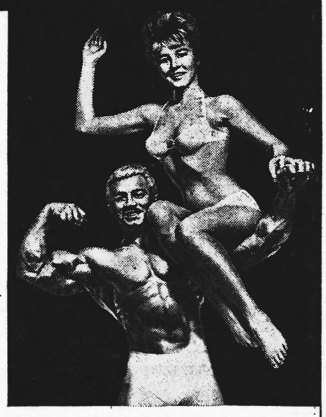
Wie oft hörten Sie sich schon sagen: «Ich müsste etwas für meinen Körper tun!» Aber irgendwie haben Sie nie den Anfang gefunden. **Jetzt gibt es die Möglichkeit, in 5 Minuten am Tage herkulische Kräfte und einen athletischen Körper zu erzielen.** Woche für Woche gewinnen Sie 4 Prozent an Kraft, bis Sie den besten Körper Ihres Lebens haben.

Sie wollen gründliche Erfolge sehen:

Vielen Menschen leuchtet ein, dass ein Arm im Gipsverband erstaunlich schnell dünn und kraftlos wird. Diese Reaktion lässt sich aber auch umkehren und Muskeln erzielen, die fast unglaublich sind: Ihre Oberarme füllen sich mit stahlharter Muskelmasse, bis zu einem Umfang von 40 bis 45 cm! **Ihr Brustkorb weitet sich zu einem V-förmigen Oberkörper** von 1,15 bis 1,30 Meter Umfang mit wuchtigen bis zu 12 cm breiteren Schultern und Lungen, die bis zu 6,5 Liter Luft fassen. Der Bauch erhält ein straffes Muskelkorsett, auf dem sich kein Fett mehr halten kann. Die Beine werden zu Kraftsäulen. Dabei werden Sie beweglich, wie nie zuvor. **Das alles gilt auch dann, wenn Sie Ihr Wachstum schon vor 20 oder 30 Jahren abgeschlossen haben.**

Muskeln von innen nach aussen:

Können Sie sich vorstellen, wie ein kleiner Muskelautomat fast wie eine Drahtseilbahn zwischen Ihren Händen oder Füssen hin- und herläuft und dabei handfeste Muskeln entwickelt? Dafür wurde der Multi-Sporter entwickelt, den Sie auf Ihre anfänglichen Körperkräfte genau einstellen können, und der Ihre Erfolge durch ein thermisches Auge genau beobachtet. **Selbst die US-Raumfahrt-Behörde kaufte davon 12 Stück!** Er ähnelt einer Photokamera mit 3 soliden Handgriffen und kostet soviel wie ein Rasierapparat. Im Spiegel sehen Sie, wie er erst einige Millimeter, dann aber zentimeterweise Muskelmasse entwickelt. Alle Muskeln, die inneren Organe, ja selbst das Gehirn versorgen sich durch den Multi-Sporter täglich mit frischen Aufbauenergien.



Sie geben Ihrem Körper eine Dauererholung von innen nach aussen.

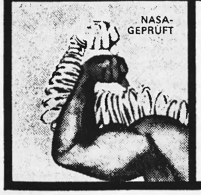
SCHICKEN SIE KEIN GELD!

Aus einer kostenlosen farbigen Broschüre erfahren Sie alles, was Sie zum Aufbau Ihres besten Körpers brauchen und wie Sie es machen müssen.

Senden Sie den untenstehenden Coupon noch heute oder telephonieren Sie einfach an: (01) 47 25 36

Spezialdienst der Tono AG,
Dufourstrasse 145, 8034 Zürich

GRATIS-DOKUMENTATION • OHNE RISIKO



Spezialdienst der Tono AG, Dufourstrasse 145, 8034 Zürich

JA, senden Sie mir kostenlos die farbige Broschüre über den MULTI-SPORTER. KEIN RISIKO. KEINE KAUFVERPFLICHTUNG. KEIN VERTRETERBESUCH.

Name: _____
Vorname: _____ Alter: _____
Strasse: _____ Tel.-Nr.: _____
PLZ _____ Ort: _____

MS 2 © 1972 Tono AG, Zürich HA-303

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

gemäss Art. 582 ZGB

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters des Amtsbezirkes Biel ist über den Nachlass des am 13. Februar 1973 in Biel verstorbenen Herrn

Otto Berger

von Langnau i. E., geboren 1908, geschieden von Elisabeth geb. Beuken, gewesener Wirt des Café Rihs und Liqueurhändler, wohnhaft gewesen in Biel, Marktgasse 7, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden. Der Verstorbene war Inhaber der Einzelfirma «Otto Berger».

Zum Massaverwalter wurde ernannt: Werner Remund, Sekretär des Vormundschaftsamtes Biel, Zentralplatz 49, Biel. Das Geschäft des Erblassers wird bis zum Abschluss der Erbschaftsliquidation unter Aufsicht des Massaverwalters durch die Tochter des Verstorbenen, Frau Christine Poroli geb. Berger, weitergeführt.

Die Gläubiger und Bürgschaftsansprecher des Erblassers werden aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit 15. April 1973 schriftlich dem Regierungsstatthalteramt Biel einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben gemäss Art. 590 ZGB weder persönlich noch mit der Erbschaft.

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist beim beauftragten Notar anzumelden.

Biel, den 7. März 1973

Der Beauftragte:
Felix Bangerter, Notar,
Neumarkt 14, 2500 Biel

HAIN *Distelöl* das Speiseöl für ältere Leute

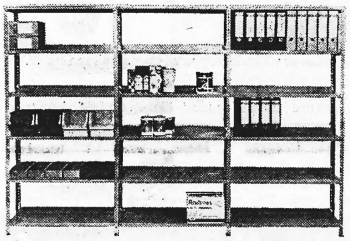
Normalisiert den Blutfett(Cholesterin)-Gehalt

Dazu: E-Distelöl (EGA 2236 V, reich an Vitamin E). Das Vitamin ist als natürliches Vitamin beigefügt und bewirkt längere Haltbarkeit des Oels. Preis: zirka 10% höher als das normale Distelöl. Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien.
Dokumentation durch:
R. und H. Neuenschwander, 3001 Bern.
Landoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

weil von HAIN, darum so REIN

ELWE

Stahlregale unsere Stärke



Masse pro Regal
90 cm breit
30 cm tief
183 cm hoch

Z91 Grundregal 97.–
Z91 Anbauregal 83.–

Ein Besuch unserer Ausstellung lohnt sich, dank bekannten ELWE-Vorteilen: Beste Qualität, günstiger Preis dank Direktverkauf, prompte Lieferung, guter Service.

Basel Steinenring 41 Tel. 061/23 56 55
Bern Effingerstrasse 69 Tel. 031/25 32 55
Echallens Route de Moudon Tel. 021/81 16 17
Genf ch. des Pontets 3 1212 Grand-Lancy Tel. 022/43 62 62

Hauptsitz:
Glattbrugg Kanalstr. 15 Tel.01/810 77 47

Luzern Bundesstrasse 16 Tel. 041/22 50 60
St. Gallen Rorschacherstr. 41 Tel. 071/25 24 44

Versierte

Buchhalterin

sucht Stelle im Raume Solothurn–Olten.

Anfragen unter Chiffre T 340456 an Publicitas, 3001 Bern.

FINANZ-TREUHAND ZÜRICH
Florastrasse 12
8008 Zürich
Tel. 01 · 474 44 7

Wir springen in die Lücke!

wenn wichtigste Funktionen Ihrer Unternehmung nicht mehr termingerecht spielen.

Unsere Dienstleistungen:
- Vermögensverwaltungen
- Steuerberatungen
- Betriebsorganisationen
- Unternehmungsbewertungen
- Revisionen
- Analysen
- Firmengründungen
- Buchführungen

entlasten Sie wirksam!

Die Fachleute unserer Finanz-Treuhand können bisweilen noch mehr: Der kommerziellen und wirtschaftlichen Zukunft voraussehen. Und das macht sich bezahlt!

NANOTRONIC

7001

Magnetkonten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik
Rebuma Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich Tel. 01-336636/37

Zu kaufen gesucht

neueres Haus mit Wohn- und Geschäftsräumen oder 1000 m² Land in zweigeschoss. Zone für stilles Gewerbe oder passende Räume im Stockwerkeigentum, wobei Wohnung vom Geschäft getrennt sein könnte.

Offerten an Tel. (01) 90 65 74.

Inserate erschliessen den Markt

Brochure Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Edition décembre 1971

Prix: fr. 3.–
(port compris)
Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30–520.

Feuille officielle suisse du commerce
3011 Berne

Ihr Notarpatent öffnet die Türe

Die Türe zu Spezialdiensten in unserer Bank. Zum Aufstieg. Sie werden Ihre Kenntnisse voll einsetzen, Ihr eigenes Team leiten – als

Spezialist in Erbteilungen und Testamenten

Sie beraten unsere Kunden. Sie führen Erbteilungen und Nachlass-Liquidationen durch. Ihr Verhandlungstalent kommt voll zum Zuge bei Erbenversammlungen, Verkäufen, Einsprachen und Rekursen. Die Rechtsfragen sind Ihnen geläufig. In banktechnischen Problemen stehen Ihnen unsere Fachleute gerne zur Seite.

Diese Kaderposition kann Ihnen hohe Befriedigung bieten. Die Prokura steht in Reichweite.

Ihr Anruf oder eine Zeile leiten den ersten Kontakt ein. Oeffnen Sie die Türe:
Tel. 01 / 29 56 11, intern 423 (Herr Wolf), 8022 Zürich

Zürcher Kantonalbank

Gesucht

Leiter der Betriebsrechnung

Sind Sie unser Mann, der mit Initiative und Interesse «seine» Abteilung baut?

Sie arbeiten weitgehend selbständig und sind verantwortlich für die Verarbeitung und Auswertung unserer Zahlen.

Vielleicht wollen Sie sich gleichzeitig auf das Buchhalterdiplom vorbereiten? Nützen Sie Ihre Chance und schreiben Sie unter Chiffre V 03-993481 an Publicitas, 4001 Basel.

STR
Ein ITT-Unternehmen

Der Chef unserer Hauptbuchgruppe wird befördert!

Möchten Sie seine Nachfolge antreten?

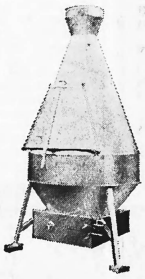
Da Sie ein routinierter Buchhalter sind (ca. 5 Jahre Praxis, nach Möglichkeit mit Industrieerfahrung, jedoch nicht Bedingung), brauchen wir Ihnen wohl nicht lange zu erklären, welche Anforderungen dieser Posten stellt.

Ihr Aufgabengebiet, das die
- Führung der Hauptbuchgruppe
- Verantwortung für die monatlichen Abschlüsse
- Berichterstattung zu Handen der Geschäfts- und Konzernleitung
- Erstellung von Buchungsunterlagen

umfasst, dürfte Ihnen kaum unbekannt sein.

Sicher möchten Sie noch mehr über diese Stelle erfahren. Rufen Sie uns doch einmal an. Unsere Personalabteilung, intern 356, gibt Ihnen gerne jede gewünschte Auskunft.

Standard Telephon und Radio AG
CH-8038 Zürich Tel. 01/45 28 00



DÉCHETS...

Industries, commerces, collectivités

pour détruire proprement papiers, archives, cartons, bois, cageots l'incinérateur à déchets

LOHNER

«modèle 73»

Demandez une documentation gratuite ou une démonstration sans engagement à

Jacques LOHNER
case 86, 1012 Lausane-Chailly
avenue de Chailly 17, tél. (021) 32 97 51/52

bradma
Adressiermaschinen
Bankcheck-Eindruckmaschinen
Codiergeräte
Einzeldrucker
Prägemaschinen

fis Farrington AG, Friedaustrasse 23, 8040 Zürich
Tel. 01-52 64 68

Griechischer Marmor

(1. Qualität: Kategorie AA)

Direktimport. Kurze Lieferfristen, auch für grössere Quantitäten.

Sämtliche Dimensionen werden direkt auf die Baustelle geliefert.

Ab Fr. 80.– per m²

Exklusif-Verkauf für die ganze Schweiz:

Solomos, rue des Marbriers 4, **1204 Genf**
Telephon 022 / 25 50 83 / 20 29 18

Zu verkaufen

Getränkeautomat

gebraucht für
Kaffee, Tee, Ovomaltine.

Postfach 277, 8050 Zürich

Sicher ist Ihnen bekannt

dass Sie ab 1. Januar 1973 für

Post-Sendungen
(Brief-Post oder Drucksachen)
wenn sie nach Postleitzahlen sortiert sind

mindestens 3 Rappen pro Brief
Rückvergütet von der Post erhalten!

Etiketten beschriften...

ist eine Spezialität unseres Computers!

Adressieren auf Etiketten, 3-bahnig, parallel oder seriell, Format 23 × 90 mm.

Preis pro Adresse drucken, inkl. Etikette (selbstklebend):

3 Zeilen nur 2,3 Rappen
4 Zeilen nur 3 Rappen

Vergleichen Sie unsere Preise mit der Rückvergütung der Post und Sie werden begeistert sein!

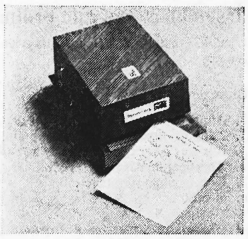
INTERFACT
RECHENZENTRUM

Interfact AG, Vordere Vorstadt 17, 5000 Aarau,
Telefon 064 / 24 63 24

NEU und lautlos!

Stromberg

löst für NUR Fr. 560.– Ihre Zeiterfassungsprobleme



- geräuschlose Minutenschaltung
- digitale Zeitanzeige
- geräuscharmes Druckwerk
- Farbbandkassette
- vollautomatische Stempelung von: Tag, Monat, Jahr, Stunden und Minuten
- einwandfreier, rascher Service

Coupon Bitte einsenden an Generalvertretung:
DATACOLLECTION AG
8968 Mutschellen, Postfach

Wir bitten um Dokumentation an:
Firma:
Sachbearbeiter:

SHAB